

Puolesta ja vastaan

Savitaipaleelle rakennetaan parhaillaan ensimmäistä tanssivintolaa. Tiedustelimme neljältä paikkakuntalaiselta heidän mielipiteitään tanssivintolan soveltuvuudesta Savitaipaleelle.

Henkilötietoja

91 v. täyttää syyskuun 22 päivänä emäntä Eeva Kristiina Ruippo, o.s. Lanta, Lem:n Kärmeniessä (Uimi).

80 v. täyttää syyskuun 19 päivänä mv. Joonas Honkatu-
kia Taipalsaaren Pönnilästä.

75 v. täyttävät syyskuun 18 päivänä mv. Emil Flink Suo-
nniemen Sydänmaalta, syys-
kuun 19 päivänä mv. Adam Soli-
kia, Suomenniemen Luotolahdel-
ta ja syyskuun 23 päivänä suu-
tari Albin Ahonen Savitaipa-
leen Valkolanmäeltä.

70 v. täyttää syyskuun 21 päi-
vänä mv. Mikko Kuitikka Sa-
vitaipaleen Virtajärveltä.

70 v. täyttää syyskuun 22 päi-
vänä mv. Evert Tuuliainen
Taipalsaaren Kuivaketvelästä.

60 v. täyttävät syyskuun 20
päivänä mv. Toivo Kylliäinen
Savitaipaleen Kyllälästä, emäntä
Aune Linnea Olkkonen, o.s.
Suokas, Lem:n Kuukkanniemestä
ja emäntä Fanni Kärmenie-
mi, o.s. Syrjänen, Lem:n Kärme-
niemestä.

50 v. täyttää syyskuun 18 päi-
vänä mv. Tauno Kaplainen
Lem:n Kapialasta.

Perheutisia

Lapsen kotona kastettiin sun-
nuntaina Juha Kari Nisonen
Lem:n Huttulasta, vanhemmat
myymälänhoit. Reijo Nisonen ja
Pirkko, o.s. Hämäläinen. Kaste-
toimituksen suoritti rov. Niilo
Kattelus.

Lapsen äidin kotona kastettiin
sunnuntaina Anu Susanna Saa-
lasti Suomenniemeltä, vanhem-
mat metsätyömies Jaakko Sakari
Saalisti ja Raili Marjatta, o.s.
Vainikka. Kastetoimituksen suori-
tti rov. M. Valtamo.

KAAKKOISSUOMEN-RADIO

Perjantai 18. 9. 1970

16.50—17.20 Kaakkoislinkki.
Asioiden ja tapahtumien taustaa.
Kaakkois-Suomen alueradion ajan-
kohtaiskatsaus.

Sunnuntai 20. 9. 1970

9.30—9.55 Täyttyvätkö laarit —
nouseeko pullataikina? Maatalou-
den satonäkymiä Kaakkois-Suo-
messa tarkastelee Veikko Tyrise-
vä.

KYNTÖAIKA LÄHESTYY!

VARASTOSSAMME

FISKARS ja HYDREIN

AUROJA



KARJATALOUTEEN
LACTA-LYPSYKONE

1—3 vaiheisena

Lypsyteho 30 % entistä
nopeampi

Toimitetaan paikoilleen
asennettuna

2 vuoden takuu

MUOVI-SALAOJAPUTKIA

40—110 mm. Heti varastosta

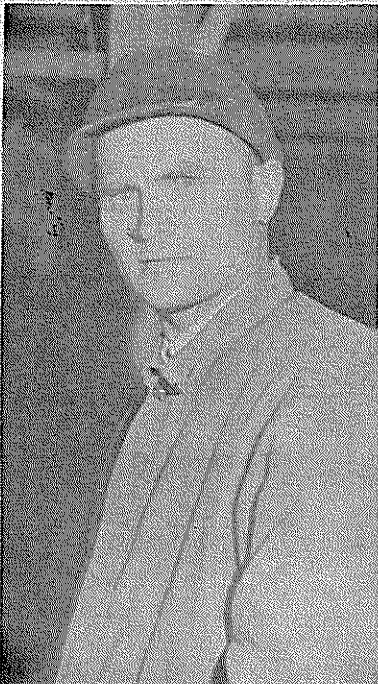
MAATALOUSOSASTO

JUUREVA



Helena Lind, kansakoulunopettaja.

Helena Lind, kansakoulunopet-
taja: — Ei ravintolaihminenä olen
sitä mieltä, että tanssivintola ei
vie Savitaipaleelta ainakaan taak-
sepäin. Pikemminkin se vilkastut-
taa paikkakunnan elämää. Ne, jot-
ka eivät siitä pidä, voivat olla
sinne menemättä. Savitaipaleella-
kin on paljon niitä, jotka haluavat
virkiä. Näin he voisivat käydä
omassa ravintolassa. Uskoisin tu-
lijoita olevan myös kunnan ulko-
puolelta. Parasta tanssivintolas-
sa on tanssi, joka on hyvä kunto-
liikuntamuoto kaikenikäisille. Toi-
seksi parasta on hyvä ruoka hy-
vässä seurassa.



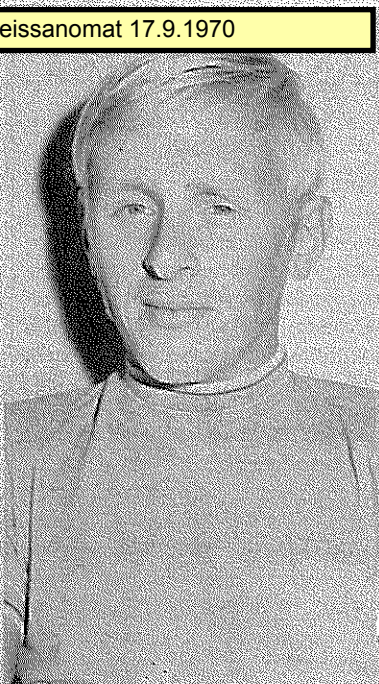
Niilo Tikka, myllynomistaja.

Niilo Tikka, myllynomistaja: Toi-
von mukaan en minä eikä meidän
perhe tarvitse sitä — eikä moni
muukaan. Se merkitsee humpu-
kin lisääntymistä. Mieluummin oli-
sin nähnyt rakennettavan rukous-
huoneen. Olisi monipuolisempaa,
jos paikkakunnalla olisi myös
jonkun vapaan herätyksen rukous-
huone. Valtionkirkkokohan täällä jo
on. Tanssivintolasta uskoisin
varsinkin nuorison saavan huono-
ja vaikutteita. Toiset ovat vahvo-
ja, toiset heikkoja.



Lennart Lehtinen, vahtimestari.

Lennart Lehtinen, vahtimestari:
— Kyllä minun puolestasi se saa
tulla. En usko, että ravintola vai-
kuttaisi pahentavasti paikkakun-
nan elämään. Sitä tanssitaan muu-
tenkin, jos ei ole täällä paikkaa
mennään kaupunkiin. Jos ravinto-
laan tulee täydet oikeudet, tanssi
voi joidenkin osalta jäädä sivusei-
käksi. Toisaalta on ihmisiä, jotka
tulevat vaan iltaa istumaan ja
kuuntelemaan musiikkia.



Ossi Illukka, maanviljelijä.

Ossi Illukka, maanviljelijä: —
Jos ravintola kerran paikkakun-
nalle tulee, niin on hyvä, että se
on tanssivintola. Tällöin siitä ei
muodostu yleistä ryyppypaikkaa.
Tanssivintolassa on tavallaan
ohjelmansa soitto ja tanssi. Henki-
lökunnan ja nuorten kesken olisi
saatava hyvä kontakti, jonka poh-
jalta voitaisiin järjestää nuorten
tanssi-iltoja. Perusedellytys te-
hokkaalle matkailun hoidolle on
palvelutason omaavan ravintolan
olemassaolo.

Alkoholijuomien nauttimisen motiivit

Ellei ensisijaista huomiota kiin-
nitetä epäkohtien syihin, vaan seu-
rauksiin, muodostuu haitta- ja sai-
rausilmiöiden tervehdyttäminen
epämääräiseksi toiveiden ja usko-
musten sävyttämäksi puoskaroin-
naksi. Niiden syyt olisi myös
saatava mahdollisimman luotetta-
vasti ja tarkkaan kartoitetuksi.
Santähdän myös alkoholijuomien
käytöstä aiheutuvien erilaisten
haittailmiöiden torjunnassa olisi
tunnettava mahdollisimman tark-
kaan ne monet peruspiirteit-
täänkin varsin erilaiset syyt,
joiden vuoksi alkoholijuomia käy-
tetään — on aina käytetty ja tullaan
vastedeskin kauan käyttä-
mään. Vain silloin voidaan kysy-
mystä lähestyä tukevalta, reaali-
selta pohjalta eksymättä har-
hakuvitelmiin ja varsin tavalli-
seen, mutta tyystin hyödyttö-
mään toistensa ohi puhumiseen.

Moni ikänsä kaiken täysraittiu-
den polkua vaeltanut vakaumuksen
mies ei näe alkoholijuomien
käytölle mitään mielekästä syytä,
kun taas esimerkiksi ne tunnetut
herrat, jotka aikoinaan ampuivat

pyyn, tiesivät tarkalleen, mistä
syyistä ryyppy otettiin. Kaikki ryy-
pynottajat eivät kuitenkaan ole it-
sekään syistään selvillä, kuten
mm. Jeppe Niilonpoika, joka joi
tietämättä, miksi joi. Enemmistö
osaa kuitenkin perustella al-
koholijuomien käyttöään, ja näitä
käytön motiveja on mm. Alko-
holipoliittinen tutkimuslaitos tie-
teellisesti tutkinut. Tällöin ylei-
simpiä vastauksia syistä koske-
viin kysymyksiin olivat mm. sel-
laiset, kuin että alkoholi nostaa he-
ti tunnelmaa seurassa, että se
piristää, kun on väsynyt ja huo-
nolla tuulella, että alkoholin avu-
lla unohtaa hetkeksi harmit ja ikä-
vyydet, että se luo juhlatunnel-
maa, että alkoholijuomat auttavat
juttelussa ihmisten kanssa, että
ne rentouttavat, kun on jännitty-
nyt ja rauhaton, tai että kutsut
onnistuvat paremmin, kun vieraille
tarjotaan alkoholijuomia jne. Jo-
ku sanoi suoraan, että hän tuntee
anasainneensa "kunnon huma-
lan" raskaan päivätyön jälkeen.
Jotkut taas sanoivat olevansa
tottuneita alkoholijuomien käyt-
töön.

Ilmituodut alkoholijuomien käy-
tön perustelut eivät siis sinänsä
olleet näitä asioita vähänkin tunte-
valle mitenkään yllättäviä. Tässä
yhteydessä kannattaa kuitenkin
kiinnittää huomiota syiden luette-
lon eräeseen piirteeseen: Ne voi-
daan jakaa pääpiirteissään kahteen
ryhmään, sanotaan nyt vaikka "po-
siitiivisiin" ja "negatiivisiin" syi-
hin. Edellisiä ovat ne, joissa il-
meisesti jo sinänsä myönteis-
tä tunnelmaa, viihtyisyyttä, juhla-
vuutta jne. halutaan vielä koros-
taa, edesauttaa tai "kullata" al-
koholijuomien avulla. Luonteel-
taan kielteisiä ovat ne syyt, jois-
sa alkoholin avulla yritetään het-
keksi paeta jotakin, elämän huo-
lia, murheita ja vastoinkäymisiä
tai yleensä vain arjen harmautta
ja epävihtyisyyttä.

Alkoholinkäytön aiheuttamien
haittojen torjunnan kannalta ei
ole suinkaan yhdenkään kum-
paan syyryhmään kunkin alkoholi-
juomien nauttimisen motiivit kuul-
vat. Ryyppy murheeseen on nimit-
tään paljon vaarallisempi ryyppy
kuin ryyppy illoon, koska alkoholi
ei auta elämän vaikeuksista sel-
viytyessä, vaan päinvastoin. Alko-
holihuumaus voi tosin poistaa kivun
lyhyeksi ajaksi, mutta sen jälkeen
se on joko ennallaan, taikka —
kuten tavallista — entistä vähän
tai paljonkin pahempaa. Luke-
mattomille alkoholijuomista loh-
tua etsineille on tämä motiivi

avannut kierteen, joka päättyy
alkoholismiin. Kun taas verrat-
tomasti harvemmassa ovat ne ta-
paukset, joissa hyvän mielen hy-
räässä, juhlatunnelmissa tai
muuten vain viihtyisän yhdessäolon
hetkenä nautittu alkoholi on johta-
nut yhtä kohtalokkaiisiin seurauk-
siin — "Jatkuvan juhlan" viettä-
jät eivät kuulu tähän jälkimmäi-
seen ryhmään, sillä heidän mo-
tiivinsa on kielteinen: pako todel-
lisuudesta, arjesta ja sen mo-
ninaisista vaikeuksista.

Suomalaisen eteläisempiin kan-
soihin verrattuna raskaammalla,
karummalla ja synkemmällä
perusluonteella on varmaan osuu-
tensa siihen ilmeiseen tosiasiaan
että täällä juodaan kovin tavalli-
sesti enemmän tai vähemmän kiel-
teisistä syistä, s.o. ei oikein viih-
dytä ilman alkoholia oman it-
sensä kanssa eikä muiden seuras-
sa. Sellainen on perusteltua vaa-
rallista alkoholijuomien käyttöä.

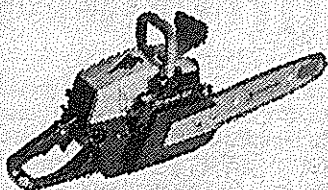
Osa em. kielteisistä syistä on
ns. sosiaalisia syitä eli sel-
västi yhteiskunnallisista epäkoh-
dista ja yhteiskunnan epävihty-
syydestä enemmän tai vähemmän
johtuvia. On ahtaita ja vaikeita
asunto-oja, ansiotyön ja muun
elinympäristön epävihtyisyyttä,
häiriyttyneitä ihmissuhteita jne.
Sen tähden kaikki se toiminta,
joka tähtää yhteiskuntamme epä-
kohtien poistamiseen ja viihtyisyy-
den lisäämiseen, vähentää juuri

Kostea sää jatkunee

Kostea etelän puoleinen ilma-
virtaus jatkuu tällä viikolla maas-
samme. Sadealueiden lasketaan
liikkuvan Atlantilta Fennoskandian
yli koilliseen ja saapuvan vuoro-
kauden kahden väliajoin Suomeen.

Viiden vuorokauden sadesummat
nousevat tällöin normaalia suu-
remmiksi eli yhteensä yli kymme-
nen millimetrin. Yö- ja päiväläm-
pötilojen ero pysyy kostean ja
enimmäkseen pilvisen sään yhtey-
dessä pienenä. Vuodenakaan näh-
den lämpimien öiden ansiosta ar-
vioidaan keskilämpötilojen olevan
normaalin yläpuolella eli Pohjois-
Suomessa vähän alle 10, Keski-
Suomessa noin 10 ja Etelä-Suo-
messa vähän yli 10 astetta.

vaarallisimpia, kielteisen alko-
holijuomien käytön syitä. Toi-
saalta on kuitenkin aihetta todeta
jokaisen yksilön omavastuuus
alkoholijuomien käyttöönsä "mo-
tiivien valinnassa", sillä sellai-
seksi paratiisiksi ei nyt elävän
sukupolven aikana enempää tämä
kuin mikään muukaan maailman
kolikka muutu, ettei tässä asiassa
omaa vastuutaan pakeneva löytäisi
vaivatta "sosiaalisia syitä" alko-
holijuomien väärinkäyttöilleen.

UUSI RAKET 621

Raket-teräöljyä litroittain!
Vaihtosahoja edullisesti!
Teräketjuja eri sahoihin!
Metsurin työpuvut tulleet!

SAVITAIPALEEN URHEILU
I. Kainusalmi



TULKAA KATSOMAAN!

MEILLÄ ON JÄÄKIEKKOVÄLINEITÄ,
JOISTA JOKA POIKA LOYTÄÄ TARVITSEMANSÄ!

TEROITAMME LUISTIMET UUDELLA TORONTO-
TEROITUSKONEELLA URA SEKÄ TASATERÄÄN.
TUOKAA LUISTIMET RAUTAOSASTOLLE.
LUISTINKAUPASSA OTAMME VANHAT
LUISTIMET OSAMAKSUNA.

SOKOS JUUREVA

Valtioneuvoston tervehdys 25-vuotiaalle Paikallislehtien Liitolle

Pääministeri Ahti Karjalaisen tervehdys Paikallislehtien Liitolle, joka täyttää 25 vuotta marraskuun 13 päivänä 1970:

Paikallislehdistön voimakas eteenpäinmeno viime vuosikymmenellä osoittaa, että ihmisillä on nykyisessä maailmanlaajuisia ja koko maata koskevia tietoja tehokkaasti jakavassa yhteiskunnassa entistä suurempi tarve saada tietoja myös itselleen läheisimmästä oman paikkakunnan elämäntilasta. Paikallislehtien välityksellä ihmisillä on mahdollisuus muuttuneissa olois-

sa olla kosketuksissa muihin saman paikkakunnan ihmisiin sekä heidän jokapäiväisiin ongelmiinsa. Tällöin myös ihmisten mahdollisuudet vaikuttaa oman paikkakunnan kehitykseen lisääntyvät ja paikallislehdistö voi omalta osaltaan toimia nykyään niin tärkeäksi katsotussa kansanvallan laajentamisessa.

Nopeasti kehittyvässä yhteiskunnassa, jossa ihmiset muuttavat varsin paljon paikkakunnalta toiselle — varsinkin maaseudulta kaupunkikeihin — paikallislehdistö on muodostunut myös henkinen yhdysside kotiseudulle. Tästä on osoituksena se, että varsinkin Helsinkiin tilataan hyvin paljon kotiseudun paikallislehtiä.

Paikallislehtien viime vuosien eteenpäinmeno on, kaikista vaikeuksista huolimatta, ollut yhteiskunnassamme myönteinen ja tärkeä ilmiö. Pyydän valtioneuvoston puolesta saada toivottua onnea ja menestystä Paikallislehtien Liitolle sen ponnistellessa edelleen paikallislehtien levikin ja tason jatkuvaksi kehittämiseksi.

Ahti Karjalainen

että ne tällä tavalla tulisivat mahdollisimman monien tietoon, koska on havaittu, että tietojen puute voi kohtalokkaalla tavalla jättää vammaiset vaille kuntoutusta.

Lähettykseen liittyy myös jo aikaisemmilta vuosilta tuttu joulukorttipalvelu, ts. sarja kotimaassa valmistettuja ja vammaisten suojatöinä lajiteltuja ja pakattuja joulukortteja. Tämä lähetys ei velvoita vastaanottajaa mihinkään, mutta kortteja toivotaan kuitenkin käytettävän joulutervehdyksiin. Kun ihmisillä näin joulun edellä uskotaan olevan helppo mielen-

ei edes ostaja pidä vastaanottajasta puhumattakaan.

Moni on tähän joulun liittymään temmellykseen niin kyllästyntynyt, että matkustaa jouonpyhik-
etelän maille ja juhlii joulua pal-
mupuu joulukuusena. Ei ole hyvä menetelmä tämäkään. Sinne ne uppoavat joululahjarahat vieraan maan turistipyydyksiin.

Olisikohan niin, että pitäisi joululahjoja valittaessa toimia harkitun järjestyksessä — varsinkin oman perheensä piirissä. Joka vuosi perheeseen ostetaan jotain arvokkaampaa, oli sitten kysymyksessä auto, jääkaappi, televisio tai muu investointituote. Mikä onkaan sopivampi lahja koko perheelle. Ja kun se joka tapauksessa kuitenkin ostetaan, ei kysymys ole muusta kuin ostojen kohdan siirtämisestä joulun alle.

Samalla tavoin kaikki perheenjäsenet tarvitsevat jatkuvasti joko työnsä tai harrastuksiinsa liittyviä, järkeviä joululahjoja, jotka eivät juhlusta vain joulua, vaan omaavat pysyvän käyttöarvonsa vuoksi eteenpäin.

On viisasta keuhktaa...

...jia Savitaipaleella.

...jouluni ja ...illistuva joulu

listuminen on jo
eisenä puheenai-
itä vinosuuntaus-
vastustaneet yk-
partaniekat. Ta-
ovat kukin omal-
eneet joulun kaik-
piirteineen yhä
uksena.

huttu. Puhutti ja
Lähes joka joulu
siitä, ettei tänä
ihjoja lainkaan -
le - ei ainakaan
Ja kun joulu sit-
nat ovat ostaneet
samalla tavalla
i. Ja se joka on
eissa, tuntee it-
saidaksi ja nul-

a on joululahjo-
myös siinä, että
sä illoisena saa-
ti anopilta sen-
tion, jolle ei enää
yhtä toisten "jou-
yhtä suuria
eisesti vaimol-
an sen jokajou-
jaksaa vielä ta-



Hymyssä suin StU:n jääkiekkoilijat poseerasivat valokuvaajalle järjestäytymiskokouksessaan keskuskoululla.

Jääkiekkoilijat aloittivat

StU:n jääkiekkoilijat pitivät sunnuntaina järjestäytymiskokouksen keskuskoululla. Tilaisuuteen oli saapunut runsaasti pelaajia ja innostusta uhkuen päätettiin osallistua piirisarjoihin neljässä sarjassa, jotka ovat: E-juniorit, D-juniorit, C-juniorit ja miehet. Ainoa sarja, johon ei osallistuta on B-juniorit, sillä katsottiin paremmaksi pelauttaa tämän sarjan poikia miesten joukkueessa. Tilaisuudessa urheilulautakunnan puheenjohtaja StU:n sihteeri Vilho Mustapää mainitsi mm., että jääkiekko on vielä hyvässä nousussa Savitaipaleella. Urheilulautakunta tulee määrärahojensa puitteissa auttamaan jääkiekkoilua pitämällä kentän hyvässä kunnossa. StU tulee jääkiekkojoukkoja avustamaan kuten muitakin toimivia jaostoja. On ilo todeta, että innostus jääkiekkoon on säilynyt ja toivon, että hyvän yhteishengen myötä saavutatte niitä tuloksia, joita olette itsellenne asettaneet.

Ikänsä perusteella kirjattiin juniorit sarjapelejä varten. Joukkueille valittiin valmentajat ja harjoitusten pitäjät. E-junioreita valmentaa Aaro Kortetmäki ja hänen apunaan Pertti Laine ja Harri Pyysalo. D-junioreita valmentaa Ilkka Pyysalo apunaan Esko Hovi. C-junioreiden valmentajaksi valittiin Harri Pyysalo ja avustajaksi Henri Järvinen. Miesten päävalmentajaksi tuli Erkki Laitinen ja toiseksi valmentajak-

si Harri Pyysalo. Joukkueet saivat seuraavat kokoonpanot:

E-juniorit: Vesa Heiskanen, Jyrki Pyysalo, Petri Tapanainen, Jarmo Paukkunen, Petri Vahvanen, Esa Jurvanen, Seppo Järvinen, Veli-Matti Suutari, Mika Huuhilo, Harri Klemi, Jukka Suonio, Juha Olkkonen, Esa Hirvi, Rauno Havo, Terho Iivonen ja Jari Lapatto.

D-juniorit: Pekka Tapani, Risto Laine, Heikki Hyytikäinen, Olli Heiskanen, Seppo Hallavainio, Harri Hirvi, Esko Laakko, Seppo Tuominen, Pasi Kämäri, Veli-Pekka Jurvanen, Juha Sepänen, Henri Pakkanen, Juha Puonti ja Sauli Puonti.

C-juniorit: Timo Kontunen, Timo Heiskanen, Timo Riihimäki, Jari Vepsäläinen, Jari Hyrkkänen, Juha Tikka, Jukka Havo, Olli Hongisto, Ilkka Heiskanen, Markku Andelin, Kari Rohkea, Taisto Puonti ja Jorma Suutari.

Miehet: Harri Pyysalo, Esko Hovi, Pertti Laine, Pekka Haimila, Veikko Haimila, Ahti Lind, Ilkka Pyysalo, Antero Rohkea, Hannu Hölsä, Olli Talka, Jaakko Talka, Jukka Rossi, Henri Järvinen, Erkki Kämäri, Pekka Kontunen, Sakari Laari, Martti Loisa, Markku Niinimäki, Pekka Pakkanen, Pekka Pohjolainen ja Erkki Laitinen.

Joukkueiden säännöllinen harjoitus aloitetaan torstaina, jolloin Yhteissanomat -lehdessä julkaitaan harjoitusajat. Jokaisen pe-

laajan on käytävä säännöllisesti harjoituksissa. Poissaolosta pitää esittää pätevä syy valmentajalle. Lähiaikoina tullaan järjestämään valmentaja-erotuomarikurssi keskuskoululla.

käläisiä ne todellisuudessa pitäisi olla.

Sillä hiihtäjältä vaaditaan todellakin paljon ennenkuin hyviä tuloksia ja saavutuksia hiihdon osalta voidaan odottaa ja saavuttaa.

Keskusteltiin varsin seikkaperäisesti varsinaisen harjoitusohjelman laatimisesta ja ohjelman läpiviemisestä oikealla tavalla, että siitä voitaisiin saada mahdollisimman suuri hyöty.

Harjoitusohjelman tulisi noudattaa suurin piirtein seuraavia kuntotekijöiden kehityssuunnitelmia, eikä varsinaista lepoaikaa olisi syytä pitää juuri ollenkaan vain korkeintaan harjoitusten nimellinen vähentäminen kesän aikana.

I. 1. osa käsittää kestävyys, 2. nopeuden, 3. kestävä voima, tämän tulisi muodostaa ensimmäisen harjoittelujakson eri harjoitusmuotoineen.

II. osa käsittää "intervalliharjoittelun": 1. voimaa, 2. nopeus, 3. nopeus-kestävyys, 4. kestävyys.

Erittäin nuorille hiihtäjille työlle ja pojille nämä harjoitusohjeet eivät tarvitse merkitä niiden tunnontarkkaa noudattamista sillä vähän varttuneempi tarvitsee nimen omaan nämä luettelut harjoitusmenetelmät, jotka mukana ollut kuuliija varmasti muistaa — ainakin niistä tärkeimmät. Teorian jälkeen siirryttiin tositoimiin kokeillen kuntoa voimistelusalin lattialla, reilun puolen tunnin verryttelyllä ja eräillä voimistelun liikesarjoilla, joten tuntuu harjoittelun tehokkuudesta saatiin oikein kouriin tuntuvasti.

Hyvän olontunteen merkeissä käväistiin suihkussa ja päätettiin nautittin virvokkeita sillä jano oli päässyt yllättämään.

Loppulauseena voimme vain todeta että tilaisuus oli erittäin antoisa ja seuraava tilaisuus pidetään hiihtotekniikan merkeissä, myöhemmin ilmoitettuna ajan kohtana.

V. M.

jääkiekkokaukalon käyttöajat

LUISTELUKAUTENA 1970—71

Maanantaina

klo 17.30—19.00 D-juniorit, Ilkka Pyysalo, Esko Hovi
" 19.00—21.00 Miehet, Erkki Laitinen, Harri Pyysalo

Tiistaina

klo 18.00—19.30 E-juniorit, Aaro Kortetmäki, Harri Pyysalo
" 19.30—21.00 C-juniorit, Harri Pyysalo, Henry Järvinen

Keskiviikkona

klo 17.00—20.00 Tytöt
" 20.00—21.00 D-juniorit, Ilkka Pyysalo, Esko Hovi

Torstaina

klo 17.30—19.00 E-juniorit, Aaro Kortetmäki, Pertti Laine
" 19.00—20.00 Miehet, Erkki Laitinen, Harri Pyysalo
" 20.00—21.00 C-juniorit, Harri Pyysalo, Henry Järvinen

Perjantaina

klo 17.00—18.00 E-juniorit, Aaro Kortetmäki, Pertti Laine
" 18.00—19.00 D-juniorit, Ilkka Pyysalo, Esko Hovi
" 19.00—21.00 Miehet, Erkki Laitinen, Harri Pyysalo

Lauantaina

klo 15.00—16.00 Miehet, Erkki Laitinen, Harri Pyysalo
" 16.00—21.00 Kenttä vapaa kaikille harrastelijoille
Jääkiekkoa tänä aikana ei pelata

Sunnuntaina

klo 11.00—15.00 Piirisarjan ottelut
Muuna aikana kenttä vapaa harrastelijoille
Keskuskoulun pihalla oleva kenttä on tarkoitettu harrastelijaluistelijoiden ja tyttöjen käyttöön. Valot tällä kentällä palavat klo 21:een.

Valitkaa ammattinne liike- ja konttorialalta. Tulkaa kurssille, kesäkuussa Teillä on mahdollisuus olla työssä.

KEVÄTKURSSI 18.1. — 14.5.

Otamme kurssille 15—35 v. henkilöitä, jotka aikovat konttoritai myyntialalle. Opistolla HARJOITTELU-TOIMISTO. Esiintymistaidon, somistuksen ja ATK-kurssit ilmaiset. Oppilasruokala ja asuntola. Oppikirjat ja tarvikkeet ilmaiset. Lauantait vapaat. Opisto on pitänyt kursseja jo kymmenen vuotta. Osittaisia vapaapaikkoja myönnetään. Pyytääkää ilmainen opetusohjelma os. Hämeen Konttoriopisto, Tammelanpuistik 13, Tampere. P. 54 330

Kirkollisia ilmoituksia

SAVITAIPALE

Seurakunnan luottamusmiesten vaalit jatkuvat vielä tänään torstaina kirkossa klo 16—19. Kaikilla vielä äänestämättä olevilla seurakunnan äänivaltaisilla jäsenillä on oikeus käydä äänestämässä.

Kirkkokuoron harjoitusta ei ole to 12. 11.

Raamattu- ja evankelioimispäivät seurakuntatalossa kirkolla 11—15. 11. Keskiviikosta 11. 11. lauantaihin 14. 11. joka ilta klo 19. Lauantai-ilta nuorille. Torstaina ja perjantaina raamattutunnit klo 13. Päätöstilaisuus sunnuntaina heti jumalanpalveluksen jälkeen.

Hartaushetki Iivari Hyrkkäsellä Hyrkäkälässä su 15. 11. klo 14 (Hillo).

Korholan ja Tukialan lähetyspiiriin myyjäiset Taito Tikalla su 15. 11. klo 19 (H.Hlo).

Merimieslähetyksen matkahuja pastori Tuomenoksa vieraillee seurakunnassamme ja pitää seuraavat tilaisuudet: ma 16. 11. klo 19 Susivuorella Tobias Jukkalla (mukana Hillo), ti 17. 11. klo 19 Järviöllä Onni Järvinenillä (mukana Hillo), ke 18. 11. klo 19 Kuivasella Iida Ukkosella (mukana Hillo). Tilaisuudet ovat samalla myyjäiset Merimieslähetyksen hyväksi.

Kaitafilmikerho aloittaa toimintansa ma 16. 11. klo 19. Asiasta kiinnostuneet mukaan.

Lähetyksiltä Sulo Lapinsalmella ma 16. 11. klo 19.

Jaalan lähetyspiirin alkajaiset ja myyjäiset Aulis Niemellä ke 18. 11. klo 12 (Hillo).

Vanhustenkerho on seurakuntatalossa torstaina 19 p:nä klo 12.30. Tuomiokapituli on rovsati Valtamolle myöntänyt virkavapautta sairauden perusteella 23. 11. 1970 asti.

Ne lähetyspiirit, jotka haluavat lähetyksen puhujaa myyjäisiinsä ajalla 6—11. 12. pyydetään ottamaan yhteys pastori Hiltoon.

Pojat: Säänjärven Leijonat koululla ma 16. 11. klo 17. Kaskein Katajaiset koululla ti 17. 11. klo 17. Kirkonkylän Jengi kerhohuoneella ke 18. 11. klo 16.30. Ker-

Tue SPR:n katastrofiraahastoa — pankit ja postisiirto 22500

hotunti Välijoen koululla tiista sin klo 13.15 Poikakerho Heituinlahden koululla ke 18. 11. klo 13.30.

Nuoret: Nuoria kehoitetaan osallistumaan 11—15. 11. seurakuntatalolla pidettäviin evankelioimispäiviin. Tilaisuudet keskiviikosta lauantaihin klo 19. Lauantai-ilta nuorille.

Raamattupiiri nuor.ohj. Karjalaisella su 15. 11. klo 19.

Peli-ilta Heituinlahden urheilutalolla ma 16. 11. klo 19.00.

Nuortenpiiri Partakosken NK Y:n talolla ti 17. 11. klo 19.

Lentopalloilta Säänjärven koululla ti 17. 11. klo 19.

Lentopalloilta yhteiskoululla ke 18. 11. klo 18.

Tytöt ja pojat: To. 12. 11. klo 10—12 ja 13—15 leikkikoulu seurakuntatalon kerhohuoneessa. To. 12. 11. klo 17.30 tyttökerho kerhohuoneessa. Pe. 13. 11. klo 10—12 leikkikoulu Heituinlahden terveystalolla. Pe. 13. 11. tyttöjen askartelukerho kerhohuoneessa. Ma. 16. 11. klo 15.30 Pienten tyttöjen kerho kerhohuoneessa. Ma. 16. 11. klo 17 Juvrasen tyttö- ja poikakerho kansakoululla. Ti. 17. 11. klo 10—12 ja 13—15 leikkikoulu seurakuntatalon kerhohuoneessa. Ti. 17. 11. klo 17 Kaskein tyttökerho kansakoululla. Ke. 18. 11. klo 13.30 tyttökerho Valkolanmäen kansakoululla.

Seurakunnasta muuttaneet: rva Eija Kaarina Luoranen Mäntyharjuun, teht. tm. Veikko Paajanen Tampere, autonk. Ilpo Into Purtilo Hiki-Kallio, tal. tr. Anja Irmeli Honkanen ja talp. Matti Juhani Hallikas Forssaan.

Kotimaa ja Hengellinen kuukausilehti tilataan entisille tilaajille mikäli ei tehdä peruutusta tämän kuun aikana kirkkoherranvirastoon.

Seurakunnan luottamusmiesten vaalien alustavia tuloksia voi tiedustella tänään torstaina 12. 11. klo 20—23.30 puh. Savitaipale 204. Lopulliset tulokset julistetaan sunnuntaina 15. 11. jumalanpalveluksen yhteydessä kirkossa.

MYYTÄVÄNÄ

MYYTÄVÄNÄ HALVALLA

TUISKU-MERKKINEN LUMIAURA

sekä 5 kpl k-auton käytettyjä ulkorenkaita 10.00/20.
Aut. K. Paukkunen, Savitaipale puh. 134.



Hiihtäjiä osallistui valmennustilaisuuteen ilahduttavan runsaasti.

Hiihtäjiä valmennettiin

Keskuskoululle sunnuntaina 8. 11. — oli kerääntynyt yllättävän runsaasti osanottajia, sillä 47 asiaan innostunutta tyttöä ja poikaa sekä vähän varttuneempaakin väkeä oli vallannut kaikki istumapaikat. Kuunneltiin tarkkaan mitä Etelä-Karjalan

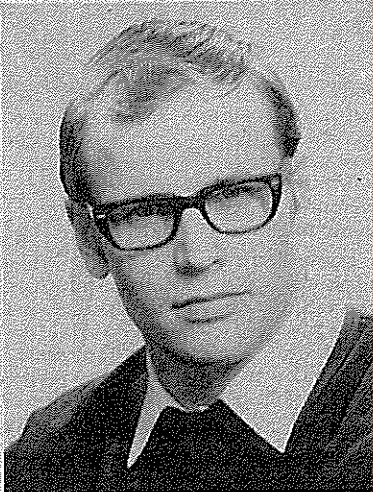
piirin hiihtojaoston jäsenellä, piirivalmentajalla Sulo Revolla oli sanottavaa tarkkaavaiselle kuulijakunnalle.

Reilut 4 tuntia kestänyt yhdessäolo toi esille hiihdon näkemyksiä tällä hetkellä ja siitä min-

LUA URHEILUA URHEILUA URHEILUA

en raittiin urheilijan /eikko Sairalle

uslautakun-
in urheilijan
uudenvuo-
unnan puh.
churi Mauri
ain raittius-
unnan ko-
Päättynen
Veikko Sai-
palvelee op-
Haminassa.
lautakunnan
aaja Pentti
m. että ne
jotka lauta-
jakaa, ovat
nuorille ter-
ta. Urheilu
tiin elämän
kunut ehyen
in päätyttyä.
palkinto ole
atiota, sillä
aaja on ollut
niin omas-
i ulkopuolel-
toiminnassa.
nuorilta on



urheilun parissa mennyt on saanut moninkertaisen korvauksen niin henkisen, kuin fyysisen kunnan tuojana. Lautakunnan puheenjohtaja korosti myös puheensa kuinka tärkeää on nykyihmiselle kunnan vaaliminen, jotta selviäisimme kunnolla elämäntehävistä olkoonpa ne sitten minkälaatuisia tahansa.

ireästi toimiva n osasto

sa Välijoen
ssa sunnun-
uuta 1971.
htaja Antti
kokouksen

htajaksi va-
a sihteeriksi

tajiksi valit-
Mikko Jur-
skijoiaksi Ol-
ahonen. Ko-
eksi ja pää-

ti laatimansa
aisen toimin-
neen vuoden
ertomus hy-

uheenjohtajan
äydyttyä työ-
ittiin uudeksi

nautituksi, puheenjohtaja kiitti osanottajia asiallisesta ja aktiivisesta osanotosta, toivottaan osaston toiminnalle edelleen hyvää menestystä päätti kokouksen.

Uusi johtokunta piti järjestäytymiskokouksensa välittömästi yleisen kokouksen jälkeen, valiten osaston varapuheenjohtajaksi Sakari Laarin. Sihteeriksi valittiin Juha Lapatto ja varasihteeriksi Keijo Tiainen ja Pertti Suurkallio.

A. L.

KAAKKOIS-SUOMEN ALUERADIO

Sunnuntai 10. 1. 1971

9.30—9.55 Haluamme oman asunon. Vuokra-asunon saannin ja omistusasunon hankinnan pulmat kaakkoissuomalaisittain. Ohjelman koontanut Pekka Lapalainen.

Aluekatsaus 12.20—12.30 (maa-

Jääkiekon pm-sarjat

Jääkiekon piirisarjat käynnistyvät Etelä-Karjalassa loppiaisenä. Miesten A-sarjan mukaan lukien piirisarjoihin osallistuu nelisenkymmentä joukkuetta kymmenestä seurasta. Mestaruuden ratkointa tapahtuu seuraavien otteluohjelmien:

Miehet B-sarja:

Länsilohko: 6. 1. LPK - StU ja SaiPa II - LuPo. 10. 1. StU - SaiPa II ja U-L PePo - LPK. 15. 1. SaiPa II - U-L PePo ja LuPo - StU. 22. 1. U-L PePo - LuPo ja LPK - SaiPa II. 24. 1. LuPo - LPK. 27. 1. StU - U-L PePo. 31. 1. StU - LPK ja LuPo - SaiPa II. 3. 2. SaiPa II - StU ja LPK - LuPo. 7. 2. StU - LuPo. 10. 2. LPK - U-L PePo. 14. 2. SaiPa II - LPK. 21. 2. U-L PePo - SaiPa II. 24. 2. LuPo - U-L PePo. 28. 2. U-L PePo - StU. Loppuottelut pelataan lohkovoitajien kesken 2. ja 4. 3.

C-juniorit:

Länsilohko: 6. 1. SaiPa II - StU. 8. 1. U-L PePo - SaiPa I. 12. 1. SaiPa II - U-L PePo. 14. 1. StU - SaiPa I. 17. 1. SaiPa I - SaiPa II ja U-L PePo - StU. 22. 1. SaiPa I - U-L PePo ja StU - Sai-

Pa II. 28. 1. U-L PePo - SaiPa II. SaiPa I - StU. 4. 2. SaiPa II - SaiPa I. 7. 2. StU - U-L PePo. Loppuottelut pelataan lohkovoitajien kesken 12. ja 18. 2.

D-juniorit:

Länsilohko: 6—9. 1. StU - SaiPa I ja SaiPa II - YP. 10—16. 1. SaiPa II - StU ja YP - SaiPa I. 17—23. 1. SaiPa I - SaiPa II ja StU - YP. 24—31. 1. SaiPa I - StU ja YP - SaiPa II. 1—6. 2. StU - SaiPa II ja SaiPa I - YP. 7—13. 2. SaiPa II - SaiPa I ja YP - StU. Loppuottelut pelataan lohkovoitajien kesken 14—21. 2.

E-juniorit:

Länsilohko: 6—9. 1. SaiPa I - U-L PePo ja StU - SaiPa II. 10—16. 1. StU - SaiPa I ja SaiPa II - U-L PePo. 17—23. 1. U-L PePo - StU ja SaiPa I - SaiPa II. 24—31. 1. U-L PePo - SaiPa I ja SaiPa II - StU. 1—6. 2. SaiPa I - StU ja U-L PePo - SaiPa II. 7—13. 2. StU - U-L PePo ja SaiPa II - SaiPa I. Loppuottelut pelataan lohkovoitajien kesken 14—21. 2.

Tietoja matkailupalvelusten inventointitutkimuksesta

Viipurilaisen Osakunnan v:n 1970 kesätutkimusretkenohjelmaan kuului yhtenä osana Etelä-Karjalan Seutukaavaliitolle tehty inventointitutkimus, joka kosketteli lähinnä leirintäalueita ja lomakylä sekä kuntien osuutta ja suhtautumista matkailuun. Tutkimuksen aikana on jokaisessa seutukaavaliiton kunnassa tehty tarvittavia tutkimuksia kuntien alueella olevien leirintäalueiden ja lomakyläjen tarjoamista virkistysmahdollisuuksista.

Etelä-Karjalan alueella on yksitoista leirintäaluetta ja kuusi lomakylää. Nykyisin voi kuka tahansa perustaa leirintäalueen, osaksi tästä johtuen palvelutaso vaihtelee huomattavasti eri leirintäalueiden välillä. Suomen Matkailuliitto pitää luetteloa maan kaikista leirintäalueista ja valtakunnalliseen verkostoon kuuluu seitsemän aluetta, loput neljä ovat ns. "villejä leirintäalueita".

Yhteisenä piirteenä useimmille leirintäalueille on luvaton maan heikko ja epäselvä viitoitus. Leirintäalueita varten on vahvistettu oma viitta, mutta sen rinnalla näkee kirjavan kokoelman erilaisia omia viittoja. Vain kolme leirintäaluetta: Kivijärvi, Puolimatka ja Huhmarkallio ansaitsevat tunnustuksen selvästä viitoituksesta. Osaksi tuo johtuu leirintäalueiden edullisesta sijainnista

ole yhtään maatalomajoitusta harjoittavaa yrittäjää luettelossaan Etelä-Karjalan alueella, mutta kylläkin muualla Suomessa. Koska matkailu on Suomessa kausiluontoista, niin täysihoitoa tarjoavat maatalot antavat lisääntyville matkailijajoukkoille yhden halvan yöpöydän. Organisointi ja mainonta puuttuu, mutta se ei ilmeisesti ylläpitäminen tehtävä, jos vain riittää yrittämishalua.

Melkein jokaisessa kunnassa on matkailulautakunta tai sitä vastaava elin, vain Nuijamaalla ja Rautjärven se puuttuu. Teoriatasalla asia pitäisi olla järjestyksessä, mutta käytännössä kyseisten lautakuntien toiminta ja saavutukset eivät ole osoittautuneet erityisen menestykselliseksi. Varsinainen matkailuasiamies on Imatralla, Lappeenrannassa ja Savitaipaleella. Muissa kunnissa yleensä matkailulautakunnan puheenjohtaja tai sihteeri ovat hoitaneet kyseisiä tehtäviä.

Opastointi on järjestetty kunnallisesti vain Imatralla ja Lappeenrannassa, jossa paikallisen matkatoimiston puoleen kääntäessä saa maksullisen oppaan mukaan. Luumäellä, Taavetinvalleilla on opas ja Savitaipaleella kunnan matkailuasiamies toimii omien töidensä ohella oppaana. Yleinen toteamus on, että opastointi on järjestämättä, mutta

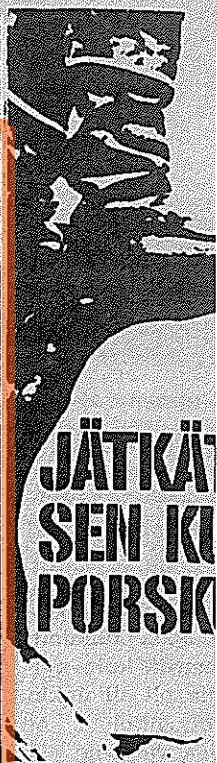
Syksyn kirjaimilmestynyt jyhkeäsen kun porskut miesten äänet on tavaksi jätkeepok jätäkynäilijän jutkut ja lyhyet kertoren keruukilpailur.

Jutut on ryhmjoiden kautta jätkeälinen vaellus hahmolemmiin puolinjesta juhlan räjäKustantajan luvakirjasta pari näyovat tietenkin vata monenkirjavastä, jonka tämä 36sisällään pitää.

Melitä nukku60-75 miesilakot pöntössä äärettömän teeri, niin muu epistää haitari sista pystyyn kesneljäkin kertaa joskus yö, ettekaakaan yntä, pantava pystyyn ja vilu karmaislä siihen mikvänsä olisi jättäruostumaan, makuin vihelteltihkuil joka kun keripukki vi

Kolarin kunnas Olosjoen varressapa, jonka niminen. Tämä torjkin uittomiestensa vletettiin kaikkia ja vapaamie. Ja juuri siitä torppa oli piejätäkät sitä puheitelemaan.

Tarvaisessa onvinavetta, että ketaan toisessataa, ehti se poikia ehditään kuljettaa



JÄTKÄ
SEN KU
PORSKI

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

Purtonen . . .

(Jatkoa siv. 1)

lentopallo, miehet Heikki Neuvonen, jääkiekko, Pertti Laine ja Timo Kontunen. C-juniorit. Jalkapallo, miehet Risto Hölsä ja Pertti Laine.

Varsinainen vuosikokous:

Kokouksen puheenjohtajana, paukutteli asioita lukkoon Veikko Myllys, joka kutsui kokoukselle sihteeriksi Vilho Mustapää. Pidetään hiljainen hetki joukosta me pois siirtyneiden perusjäsen Antti Karhulan ja seuran suunnistusjaoston jäsenen Arvo Pohjalaisen muistolle.

Todettiin kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus.

Valittiin pöytäkirjan tarkastajat Pauli Kurki ja Tenho Leimola, sekä äänten laskijoiksi Antti Tapani ja Arvo Laari. Seuran toimintatarkoituksen esitti sihteerin Vilho Mustapää joka hyväksyttiin selänsanaan.

Samoin hyväksyttiin tilikertomus yhtymällä tilintarkastajien lausuntoon.

Hyväksyttiin seuran talousarvio vuodelle 1971: si samoin hyväksyttiin valmistavan vuosikokouksen esittämä toiminta suunnitelma, toivomuksella että yhä enemmän tehostettaisiin kuntosuoritus- ja uimatoimintaa osastoverot hyväksyttiin myös talousarvion yhteydessä esitetyssä muodossa.

Seuran puheenjohtajaksi vuodelle valittiin yksimielisesti Pentti Purtonen vuodeksi 1971.

Keskushallitus sai seuraavan kokoukseen Veikko Myllys, Erkki Purtonen, Martti Kipi, Kauko Uronen, Antti Tapani, Pauli Kurki, Taisto Taalikainen, Tauno Rustholkarhu, Vilho Mustapää, Tauno Hölsä, Arvo Laari, Tauno Karhula, Aaro Kortetmäki, Tenho Leimola, Raimo Kylliäinen Jouko Hyrkkänen, Ossi Loisa, tähän lukuun sisältyvät myös varajäsenet.

Hiihtojaosto puh-johtaja Taisto Taalikainen, jäsenet Kaarlo Vesanen, Oiva Lanta, Veikko Myllys, Tenho Leimola, Martti Kipi, Veikko N-nonen, Yrjö Hapola, Mauno Hyrkkänen ja Ilkka Lapatto.

Yleisurheilujaosto: puheenjohtaja Pentti Purtonen, jäsenet Pauli Kurki, Sakari Laari, Esko Nuora, Raimo Kylliäinen, Pertti Hiltunen, Viljo Laari, Esko Laari, Vilho Mustapää, Veikko Myllys ja Martti Jukkara.

Suunnistusjaosto: puheenjohtaja Veikko Myllys jäsenet Antti Tapani, Aaro Alatalo, Pauli Kurki, Veikko Mankki, Kalevi Markku, ja Yrjö Hapola.

Jääkiekkojaosto: puheenjohtaja Aaro Kortetmäki, jäsenet Pekka Korja, Eero Kontio, Harri Pyysalo, Risto Hölsä, Timo Sulantaus, Sakari Laari, Erkki Laitinen, ja Pertti Laine.

Pesäpallojaosto: puheenjohtaja Harri Pyysalo, jäsenet Pertti Laine, Martti Jukkara, Raimo Sokka, ja Sakari Laari.

Lentopallojaosto: puheenjohtaja Erkki Purtonen, jäsenet Veikko Muukka, Heikki Neuvonen, Juha Lapatto, Raimo Sokka, ja Veijo Myllys.

Voimistelijaosto: puheenjohtaja Timo Sulantaus jäsenet Kaarlo Vesanen, Veikko Mankki, Esko Nuora, Veikko Nenonen ja Viljo Rikilä.

Kuntourheilujaosto: puheenjohtaja Kaarlo Vesanen, jäsenet Tuomo Mäkelä, Veikko Muukka, Raimo Kylliäinen, Jouko Hyrkkänen, Kalevi Markku, Esa Homan, Aulis Puheloinen, Ossi Ilukka, Tauno Rustholkarhu, Tenho Leimola, Keijo Kuokka.

Painonnostojaosto: puheenjohtaja Raimo Kylliäinen, jäsenet Pekka Kuitikka, Teuvo Paajanen, Esko Neuvonen ja Raimo Sokka.

Uintijaosto: puheenjohtaja Erkki Laitinen, jäsenet Heikki Koskinen, Atso Pulkkinen, Aimo Hjerpe, Mirja Eteläpää ja Ritva Karhula.

Jalkapallojaosto: puheenjohtaja Risto Hölsä jäsenet Timo Sulantaus, Sakari Laari, Harri Pyysalo, Vesa Hölsä, Pekka Kontunen, ja Pertti Laine.

Huvitoimikunta: Aaro Kortetmäki puheenjohtajana, jäsenet Pentti Purtonen, Vesa Mäntykivi, Kauko Uronen, Veikko Mankki, Helena Lind, Taisto Taalikainen ja Ossi Loisa.

Seuran tilijä tarkastamaan valittiin vuodeksi 1971, vakinaisiksi Veikko Kontio ja Viljo Kotisalo, varalle Kaarlo Olkkonen ja Voitto Jurvanen.

Hyväksyttiin toimintasuunnitelma, jonka mukaan pidetään mm. tammikuun 30-31 päivinä PM-kilpailut hiihdossa, latusuunnistus-kilpailut helmikuussa, PM-suunnistuskilpailut kesäkuussa, samoin osallistutaa hiihtoa ja -uimaa cup-kilpailuihin.

Jäsenkerääjiksi valittiin v. 1971 Pertti Laine, Harri Pyysalo, Erja Puonti, Jouko Hyrkkänen ja Hugo Lavikka.

Jäsenmaksujen su-udet miehet 1 mk lapset 50 penniä.

Seuran edustus puheenjohtaja ja sihteerin sekä vastaavien jaostojen edustus.

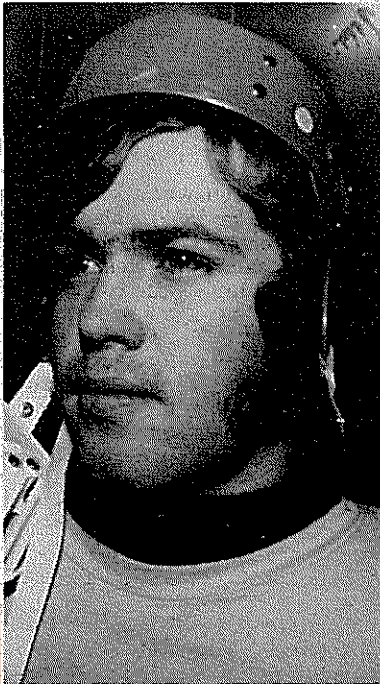
Seuran ilmoitukset Sanomalehti Etelä-Saimaa ja Yhteissanomat. Keskusteltiin urheilija-vakuutuksesta asia jätettiin keskushallituksen kehitettäväksi.

Kokonaisuutta ajatellen vuosikokouksen asialista oli verraten pitkä ja toivottavasti tehdyt päätökset antavat toiveita eteenpäin pyrkivälle seuran toiminnalle.

Vuosikokouksen jälkeen piti seuran keskushallitus järjestäytymiskokouksen, jossa valittiin varapuheenjohtajaksi Veikko Myllys, sihteeriksi Vilho Mustapää ja rahastonhoitajaksi Marja-Liisa Kylliäinen / Savitaipaleen Säästöpankki. V.M.

Miehillä lupaava sarja-aloitus

Lauritsalan PK hävisi StU:lle 6-18



Harri Pyysalo



Pertti Laine



Ahti Lind

Ottelu alkoi heti kovalla StU:n painostuksella, mutta ensimmäinen maali syntyi vasta 8.35, jolloin Ahti Lind taidokkaasti viimeisteli Pyysalon hyvän alkutyon. Tämän jälkeen maaleja syntyi ensimmäisessä erässä vielä kolme. Maalintekijöinä olivat: Antero Rohkea, Esko Hovi ja Lind. Sekuntia ennen erän loppua sai

LPK toisen maalinsa ja niin erä päättyi lukuihin 4-2 StU:n hyväksi. Toisessa erässä nähtiinkin sitten lähes yhden maalin pelaamis-ta, sillä savitaipalelaiset pommittivat peräti 9 maalia. Tosin LPK sai 2 »lahjamaalia» StU:n unohtaessa täysin puolustuspelin hyökkäyksen hurmassa.

Kolmas eräs jatkui toisen erän tyyliin StU:n unohtaessa jälleen puolustuspelin ja LPK:n saadessa näin ollen pakolliset kaksi maalia. StU:n hyökkäys jatkui tyyli-tellen ja täysosumia tuli 5. Näin tämä kauden avausottelu oli päätynyt StU:n murskaavaan voittoon 18-6.

Kokous Pyysalo-Laine-Lind pitelemätön

Tämä ensimmäinen ottelu osoitti, että Savitaipaleella on kehittynyt miesten joukkueeseen kaik-

kien aikojen parhain hyökkäysketju Pyysalo-Laine-Lind. Tämän ketjun pelaaminen on jo sitä ta-soa, että sen turvin voi seuramme nousta korkeampiin sarjoihin. Oli-han Harri Pyysalo jun'oreissa pe-latessaan aivan piirimme parhaita ja samoin nuori Pertti Laine. Kun heidän rinnallaan pelaa järkevän rauhallinen ja hyvät mitat omaa-va Ahti Lind on ketju tämän ke-humisen arvoinen.

Unohtaa ei pidä kakkosketjuam-mekaan, joka tyyliisesti ei nous-sut ykkösen tasolle, mutta joka kuitenkin maalien tekemisessä näyttäi taitavuutensa tehden Lau-ritsala-ottelussa 7 maalia ykkös-ketjun tehdessä 9.

Puolustuspelaajista mainitta-koon järeästi pelaava Esko Hovi, joka tässä ottelussa ampui sini-viivalta vaarallisia laukauksia, joista 2 löysi tiensä vastustajan maaliin.

Savitaipaleen Urheilijat ry.

Luettelo SVUL:n 70 vuotisjuhla-merkkin saajista v. 1970 jaettu 10 p:nä tammikuuta.

Huom. tämä ei ole paremmuus-järjestys.

Aune Lankinen, Taavetti Pylkkö, Taavetti Ilukka, Aatu Lanta, Tauno Okko, Simo Toura, Tauno Karhula, Tauno Hölsä, Tauno Rustholkarhu, Antti Hapola, Esko Laari, Toivo Rossi, Viljo Laari, Raimo Kylliäinen, Antti Tapani, Pauli Kurki, Veikko Mankki, Oiva Lanta, Mikko Vainikka, Kauko Uronen, Aaro Kortetmäki, Taavetti Purtonen, Vilho Savikurki, Taavetti Koskenranta, Lauri Koikkalainen, Lauri Pääli, Väinö Ilukka, Jouko Hyrkkänen, Aarne Hilva, Toimi Alatalo, Mauno Hyrkkänen, Oiva Jäkälä, Martti Poutiala, Martti Kipi, Yrjö Hapola, Toivo Vanonen, Toivo Huovio, Olavi Kylliäinen, Väinö Kipi, Kalevi Markku, Nestori Neuvonen, Martti Jukkara, Kaarlo Vesanen, Veikko Myllys, Taisto Taalikainen, Tenho Leimola, Pentti Purtonen, Vilho Mustapää.

C-juniorit miesten teillä

SaiPa II kaatui Kimpisessä 3-6

Enää ei tunnu savitaipalelaiset pahemmin kunnioittavan kaupunkijoukkueita jääkiekossa. Lauantaan Lappeenrannan Kimpisen kentällä pelatussa ottelussa StU:n C-juniorit esitti Timo Heiskanen johdolla röyhkeätä, mutta silti oikeapista jääkiekkopeliä, jonka tuloksena oli SaiPa:n vastaavan joukkueen häviö 3-6. Lika kaupunkilaisten kunnioitus ei enää häirinnyt joukkueemme voiton-tahtoa. Kovan hyökkäyksen ta-kana on StU:n c-junioreilla vielä kovempi puolustus. Raudanlujan puolustuksen tässäkin ottelussa takasivat Juha Tikka ja Timo Kontunen. StU:n maaleista teki Timo Heiskanen 3, Riihimäki, Hongisto ja Kontunen kukin yh-den.

Pelitapahtumat

StU:n C-junioreiden systeemi lähti heti alusta pelaamaan suunnitelmien mukaan. Yllättävää vain oli se, että systeemiin kuuluva kova peli taltutti heti alkuunsa saipalaiset ja niinpä savitaipalelaiset saivat rauhassa rakennella hyökkäyksensä. Maaliti-lin avasi Timo Riihimäki, joka tuikkasi Jari Hyrkkäselä saaman-sa kiekon Saipan pussiin. Saipa kuitenkin m'nuutin kuluttua ta-soitti, mutta sitten Olli Hongisto sai Timo Riihimäeltä kauniin syötön ja niin oli ensimmäisen erän tulos 1-2 StU:n hyväksi.

Toisessa erässä vain Timo Heiskanen teki maalin syöttäjänä Taisto Puonti.

Kolmannessa erässä Timo Heiskanen vei väkisin kaksi kertaa kiekon vastustajan maaliin ja puolustaja Timo Kontunen lämsäi kerran tuloksellisesti. Saipa sai tehdyksi tässä erässä kaksi maa-

lia. Lopputulokseksi tuli yllät-täen StU:n voitto 6-3.

Pelaajapörssi

Miehet:		
Pertti Laine	2 + 6 = 8 pist.	
Ahti Lind	5 + 0 = 5 "	
Risto Hölsä	3 + 2 = 5 "	
Harri Pyysalo	2 + 3 = 5 "	
Esko Hovi	2 + 1 = 3 "	
Antero Rohkea	3 + 0 = 3 "	
Veikko Haimila	1 + 0 = 1 "	
Pekka Haimila	0 + 1 = 1 "	
Pekka Kontunen	0 + 1 = 1 "	

C juniorit

Timo Heiskanen	3 + 1 = 4 p.st.
Taisto Puonti	0 + 2 = 2 "
Timo Riihimäki	1 + 1 = 2 "
Olli Hongisto	1 + 0 = 1 "
Timo Kontunen	1 + 0 = 1 "

LIIKENNEKUOLEMAN ENNAKKOLUKU 826

v. 1970 sama kuin edellisvuonna

Joulukuun liikenteessä 76 kuolemaa

Liikennekuoleman luku näyttää vuodelta 1970 muodostuvan melko tarkalleen samansuuruisiksi kuin tois-sa vuonna, sillä ennakkotie-toihin perustuva kokonais-luku liikenteessä kuolleista on täsmälleen sama kahte-na viime vuonna eli 826.



StU:n vuosikokouksen yhteydessä jaettiin yli neljällekymmenelle ansioltuneelle seuran jäsenelle SVUL:n juhluvoosi -70-merkki. Kuvassa merkin saajat.

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

StU—Saipa II 5—9 (2-4, 2-3, 1-2)

Ottelu oli tasaväkisempi kuin mitä numerot osoittavat

Suurta jännitystä tuntien savitaipalelaiset jääkiekon ystävä odottavat SaiPa II vierailua. Vierailusta muodostuikin jännittävä koitos, kun kaksi kentällä täysin tasaväkistä joukkuetta esitti parastaan. Katselijalle jäi sellainen vaikutelma kuin StU olisi ollut hivenerä painostavampi, mutta maalien tekemisessä olivat saipalaiset parempia. StU:n maalivahdilla oli tosin musta päivänsä johtuen ottelun tärkeydestä. Ehkä toisella kerralla Erkki Kämäri on oma itsensä ja on tarkka maalin vartiija.

StU:n pelaajista Pertti Laine osoittautui tosi loistavaksi hyökkääjäksi, jolla oli tarpeeksi

voimaa ja rohkeutta tehdä ottelun ensimmäisessä ja toisessa erässä vaarallisia vierailuja Saipan maalille. Ottelun kolmannessa erässä ykkösketju Pyysalo—Laine—Lind menetti ylittäen tehonsa. Onneksi kakkosketju Risto Hölsä—Veikko Haimila—Henri Järvinen sai juonesta kiinni toisessa erässä ja pitivät pelin kenttätapahtumiltaan tasoissa. Valmentaja Erkki Laitinen taktikoi hyvin ja peluutti kakkosketjua oikealla hetkellä tarpeeksi paljon.

Heikohkon pohjakunnan omaava Henri Järvinen osasi kuitenkin käyttää voimansa oikein ja oli juuri siellä missä miestä tarvittiin — tekaisten kaksi maalia.

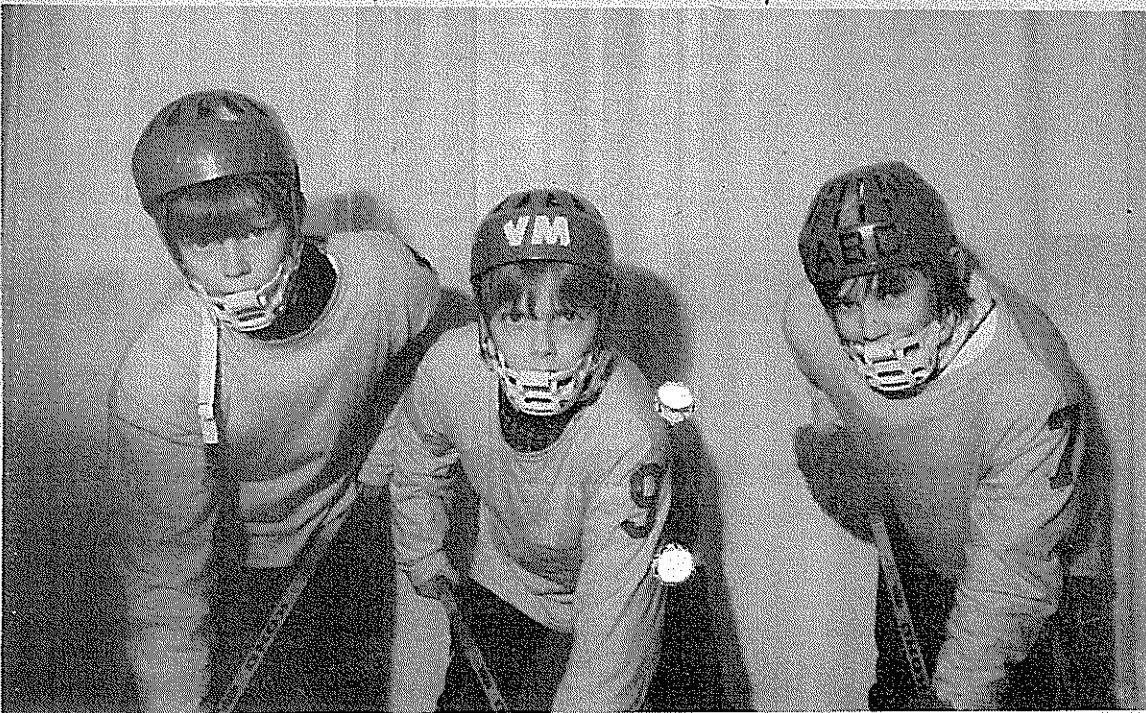
Ottelu kulki seuraavaan taapaan. Saipa otti minuutin kuluttua johdon 1—0, mutta muutama minuutin kuluttua Saipan Kinnusen joutuessa jäähyllä osasivat stu-laiset käyttää tilannetta hyväkseen tasoittivat pelin. Tämän jälkeen Saipa tyrkkäili kolme halpaa maalia peräkkäin.

Erän lopulla Ahti Lind kavensi Kontusen nasevasta syötöstä ensimmäisen erän loppunumeroksi 2—4.

Toinen erä alkoi StU:n kavennuksella, jossa Risto Hölsä vapautti Henri Järvisen, joka oikeoppisesti rannelaukauksella si-joitti kiekon varmasti maaliin.

Toisen erän loppu ja kolmas erä meni tahtiin, jossa Saipa teki kaksi ja StU yhden. Loppunumeroksi tuli pelitapahtumiin nähden liian suuri maaliero Saipan hyväksi 5—9.

StU:n parhaana palkittiin Pertti Laine ja Saipan parhaana maalivahti Juha Hakuli.



"Veeran" ketjun pelaajat pääsivät maalien makuun. Vasemmalta Vesa Heiskanen, Jyrki Pyysalo ja Petri Hurskainen.

StU:n E-nappulat hävisivät ja voittivat

Saipa ykköselle hävittiin 0-5 — kakkonen voitettiin 4-1

SaiPa ykköselle hävittiin 0—5 (0—3, 0—0, 0—2)
Saipa kakkonen voitettiin 4—1 (2—0, 1—1, 1—0)

Tiistai-illan ottelussa E-juniorit saivat elämänsä ensimmäisen voiton kukistamalla SaiPa kakkosen 4—1.

Ensimmäisenä maalintekijänä oli Petri Hurskainen, joka Vesa "Veera" Heiskanen syötöstä ohjasi kiekon saipan maaliin. Koko ottelun ajan hyvin pelannut Jyrki Pyysalo tekaisi ensimmäisen erän toisen maalin ja niin erä päättyi 2—0. "Jypellä" luisti peli nyt tuttuun tyyliin ja katsojat saivat nähdä kauniita jallituksia.

Osan ajasta hän joutui pelaamaan myös puolustajana onnistuen erinomaisesti.

Ottelun kolmannen maalin teki Vesa Heiskanen ja neljännen kerran Saipan maaliin kiekon lennätti Jyrki Pyysalo.

E-junioreiden ottelu Saipa ykköselle hävittiin 0—5. Tässä ottelussa Saipalaiset olivat kooltaan päättänsä pitempiä, mutta luistelutaidoltaan vain tasavertaisia tai ehkä vähän kömpelömpiä kuin stu-laiset. StU:n kaksi aivan kärkeään pelaajaa oli valitettavasti sairasliskoilla ja se heikensi kaikinpuolin pelaamista.

D-juniorit hävisi Saipa ykköselle 10-2

StU:n D-junioreiden luulisi pärjäävän parhaiten sarjaotteluissa, mutta tosin on kuitenkin käynyt. Syy on helppo löytää. Harjoituksissa on pojat käyneet laiskasti ja lukumäärältään joukkue on aivan tynkä. Samat pelaajat joutuvat kaahaamaan koko ottelun ajan kentällä. Ei ihme, että peli lopatti ottelun viimeisessä erässä, jonka numerot 4—0 kertovat äsymyksestä. Hyväkuntoinen Pekka Tapanikin väsähti ja pe-

laaminen muodostui ottelun lopulla sohimiseksi.

Pelaajapörssi

Miehet:	
Pertti Laine	3+6=9
Risto Hölsä	4+3=7
Ahti Lind	6+0=6
Harri Pyysalo	2+4=6
Esko Hovi	2+1=3
Antero Rohkea	3+0=3
Henri Järvinen	2+0=2
Pekka Kontunen	0+2=2

Pekka Haimila	0+1=1
Veikko Haimila	1+0=1
C-juniorit:	
Timo Heiskanen	3+1=4
Timo Riihimäki	2+1=3
Taisto Puonti	0+2=2
Olli Hongisto	1+0=1
Timo Kontunen	1+0=1
D-juniorit:	
Esko Laakko	1+1=2
Pekka Tapani	1+0=1
E-juniorit:	
Vesa Heiskanen	1+2=3
Jyrki Pyysalo	2+0=2
Petri Hurskainen	1+0=1

C-juniorit antoi vastuksen Saipa I:lle

Aikaisempien vuosien suurhäviot ei Saipalle näy enää uusiutuvan. C-juniorit pystyivät antamaan kohtalaisen vastuksen Saipan ykkösjoukkueelle. 6—1 häviötä voidaan pitää siedettävänä, sillä muutamia vuosia sitten saipalaiset tekivät otteluissa tavallisesti 20 maalia.

StU:n maalin teki Timo Riihimäki kolmannessa erässä. StU:n parhaana puolena tässä joukkueessa on kova puolustuspeli. Puolustajapari Timo Kontunen — Juha Tikka ansaitsee kiitosmaininnan. Maalilla Markku Andelin oli rauhallinen ja onnistui kohtalaisen hyvin.

Jääkiekkoilijoita valmennettiin

Entinen maajoukkuepelaaja Jorma Hietanen vieraili lauantaina Savitaipaleella valmentamassa StU:n jääkiekkoilijoita. Hän piti aluksi tilaisuuden keskuskoululla, jossa hänet tervetulleeksi toivotti StU:n miesten valmentaja Erkki Laitinen.

Luennossaan Hietanen aluksi puhui nuorille jääkiekkoilijoille perusasioista. Hän piti tärkeänä runsasta luistelua isoilla kentillä, jollaiseksi sopii erinomaisesti järven jää, kiekkoilijan pysähtymistä ja lähtemistä, jotka tulisi olla nopeita, ja sopeutuvia pelin luonteeseen ja vauhtiin. Mailatekniik-



Jorma Hietanen

Taipalsaaren nappulaliiga pyörähti käyntiin

Viime sunnuntaina oli melkoinen villike Kirkonkylän kiekkokaukossa kun yli puolensataa alle 14 v. poika pitäjän eri kulmilta kamppaili man joukkueensa paremmuudesta urheilulautakunnan järjestämässä nappulasarjassa. Ensimmäisessä ottelussa olivat vastakkain Rehulan ja H-lahti-Vitsain joukkueet. Molemmat joukkueet olivat aidoitellisesti yhtä osaa, mutta Rehula sen verran onnekkaampi maalintekotilanteissa, että voitti ottelun maalein 3-1.

Toisessa ottelussa kamppailivat Kirjamoin ja Kirkonkylän pojat. Tämä ottelu oli taidollisesti parempi, sillä ajoittain peli kulki oikeaoppisesti kiekkoa siirrettiin pojalta toiselle ja niinpä vain kävi, että Kirjamoin pojat näyttivät kuinka vuoden takainen selkäsäuna kääntyi voitoksi ja varsin vakuuttavasti maalein 5-2.

Kunhan sarja vanhenee, niin opitkin lisääntyvät sillä nyt jokaisessa joukkueessa unohtettiin kansapelaajat ja touhuttiin liakasti yksin, mutta jatkossa virheet tulevat vähenemään. Sarja jatkuu ensi sunnuntaina, jolloin on mukana peräti kuusi joukkuetta. Ensimmäisenä ottelevat Vitsai-Kirkonkylä, sitten Kirjamoi-Rehula ja viimeisenä Rehulan ja Kirkonkylän miesjoukkueet. Miesten kyläsarja alkaa sunnuntaina 31.1, ja mukana ovat H-lahti, Rehula ja Kirkonkylä.

kaa pitää harjoittaa niin paljon, että osaa esimerkiksi kuljettaa kiekkoa katsomatta siihen. Huomion tulee olla kiinnitetty ottelussa pelitapahtumiin.

Hietanen esitteli välttämättömät pelivarusteet, joihin kuuluu hyvät sopivan kokoiset luistimet, jotka eivät saa olla liian suuret. Luistimien tulee aina olla terävät. Säärisuojukset ja kyynärpääsuojukset sekä kypärä on oltava myös harjoituksissa sen vuoksi, että oppii niiden kanssa pelaamaan ja säästyy turhilta loukaantumisilta. Hartiasuojuksia aloittelevilla kiekkoilijoilla hän ei pitänyt erikoisen tärkeänä. Miehillä pelihousut ovat paikallaan. Taktiikasta Hietanen selosti taululla havainnollistaen vasta- ja myötäkaran.

AMPUMINEN

Ampumista tulee harjoittaa n. 400 laukausta päivässä. Nopea ja tarkka rannelaukaus on tehokas. Kun kaikki muu on opittu, voidaan aloittaa lämmärien harjoittelu. Tavallisesti lämmärien harjoittelu aloitetaan ensimmäisenä, mikä ei vastaa tarkoitustaan.

Luennon jälkeen miehet siirtyivät kentälle toteuttamaan opittuja asioita. Harjoituksiin kuului:

- luistelu
- lähtö ja pysähtyminen
- ampuminen eri etäisyyksiltä
- maalivahdin harjoitus
- pelin avaus



Rehulan pojat tyytyväisinä, sillä voitto tuli ja matkaevääksi 2 pistettä.

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

Jääkiekko luisti nollakelilläkin

StU—SaiPa II 1-2 StU D-j.—SaiPa II 9-0

StU:n C-juniorit kokivat pienen pettymyksen perjantaina kohdattuaan SaiPa II, joka ensimmäisessä koltoksessä oli voitettu. Nyt tuli häviönumeroiksi 1-2. Onnetar ei tällä kerralla ollut suosiollinen, sillä mm. Olli Hongiston neljä tölppätkästä suuntautui maalintakana. Puolustuksesta puuttui Juha Tikka, jonka mukanaolo olisi vaikuttanut koko joukkueen yrittäytään. Tikka joutui olemaan pois pelistä loukkaantumisen vuoksi.

Ensimmäinen erä päättyi tasapeliin 0-0. Kenttäpahtumat olivat kuitenkin StU:n hallinnassa, kuitenkin maalinteko on pelin ratkaisun kannalta tärkein ja maaleja saatiin turhaan odottaa. Ehkä voinee

tehdä johtopäätöksen, että maalintekotaito on jäljessä muusta pelaamisesta.

Toisessa erässä SaiPan onnistui haparoida yksi maali ja niin pelin luonne tuli ankeammaksi. Kolmannessa SaiPa lisäsi johtoaan maalilla. Pelin loppuvaiheessa heräsivät stu-laiset ja nähtiin hyvää vrittämistä, jonka tuloksena Ti-

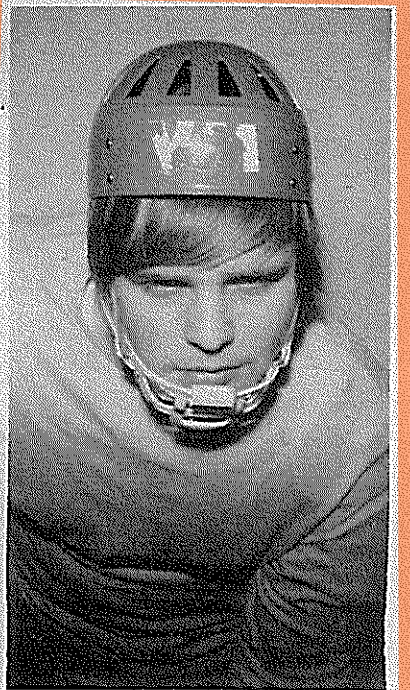
Riemukkaaseen voittoon päättyi maanantaina ottelu Lauritsalan Kisa-pulstossa, jossa StU:n D-juniorit kohtasivat SaiPa kakkosen. Ottelun loppunumerot 9-0 kertovat savitaipalelaisten ylivoimaisuudesta. Ottelun ehdottomaksi sankariksi nousi Pekka Tapani, joka yksin komeasti sooloi ja teki kie-

nio ja Esko Laakko. Mainittakoon, että savitaipalelaisten vetivät otte- lussa kaksi vaarallista tölppätkä- lausta, joten numerot olisivat voineet olla vieläkin murskaavammat. Kauniin voiton jälkeen voinee toivoa, että D-juniorit saisivat ri- vinsä paremmin kokoon harjoituk- sissa ja kehittäisivät todella yh- teisellä. Juuri D-juniorit tänä talvena odotettiin ja vieläkin odo- tetaan parasta sijoitusta piirisar- jassa.

Seurakunnan kirkkohallintokun- ta oli omassa kokouksessaan va- linnut avoinna olevaan sunnun- taan kellosoittajan virkaan Kari Kon- tusen Imatralta. Kirkkoneuvosto totesi hallintokunnan pyytämässä lausunnossa tämän - kuten kahden muunkin virkaa hakeneen - ole- van maineeltaan ja käytökseltään sopivan kyseiseen virkaan.

Nuorisotyötoimikunnan esityk- sestä päätettiin julistaa poika- työntekijän virka uudelleen avoi- meksi ja etsiä ensi kesää varten miespuolista nuorisotyöharjoitte- lijaa.

E-juniorit kohtasivat Uus-Lavo- lan vastaavan joukkueen sunnun- taina. Vastustajat olivat päättäneet pitempiä, mutta reippaasti peli aloitettiin. Ottelu olikin ensim- mäisen ja toisen erän osalta tas- saista, mutta kolmannessa eivät pienemmät jaksaneet enää pitää jyllä pelitaitoaan ja vastustajat te- hivät maalleroiksi 5-4. Savitaipa- leen ainoan maalin teki Jyrki Pyy- salo, joka näppärästi uutteli vas- tustajien läpi ja varmasti tuikka- si maal - StU:n maalivahti Esa Jurvanen onnistui torjunnissaan kohtalaisen hyvin.



C-juniorien puolustuksen tuki ja turva Timo Kontunen

olan 5-4

kolme maalia. Kun heidän kova nuijuminen laimentui alkoi StU pi- ristä ja uuslavolalaisten maalinteko tyrehtyi kokonaan pitkiksi- ajoiksi. Pelin viimeisillä minuuteilla he onnistuivat saamaan maal- lin. StU sensijaan aloitti hurjan takaa-ajon melkein säännöllisin välein tipahti yksi maali. Maalinte- on aloitti komeasti Jari Vepsä- läinen, joka kiemurteli koko vas- tustajien kaartin läpi yksin ja nap- pasi taitavasti kiekon maaliin.

Toinen erä päättyi StU:n hyväk- si 3-0 Timo Riihimäki ehti en- sinnä maalilla. Kiekon hänelle pelasi Olli Hongisto. Terävän lau- kauksen veti Jari Hyrkkänen Timo Heiskanen syötöstä ja tilanne oli tasoitettu 3-3:ksi. Muutaman het- ken kuluttua Vepsäläinen väkisin vei kiekon maaliin ruuhkasta ja tilanne muuttui 4-3:ksi. Sitten nähtiin oikein koulumaali, jonka tekijänä toimi Olli Hongisto. Hän pääsi pumaviivalta yksinään vie- mään kiekon maalinedustalle, jos- sa harhautti maalivahdin ja veti kiekon maaliin kahden tolpan kaut- ta. Ottelun lopussa uuslavolalaiset saivat tulokseen kavennusmaalin ja peli päättyi 5-4.

Ottelun suur-urakoitsijana voi- daan täydellä syyllä pitää Timo Kontusta, joka ainoana vastusta- jana maalivahdin kanssa oli ken- tällä koko ottelun ajan. Ihmetellä pitää hänen valtavaa kestävyttään, vain ottelun lopulla näytti hivenen väsymys painavan.

Pelaajapörssi:

C-juniorit	
Timo Heiskanen	3 + 2 = 5
Timo Riihimäki	3 + 1 = 4
Olli Hongisto	2 + 1 = 3
Timo Kontunen	2 + 0 = 2
Jari Vepsäläinen	2 + 0 = 2
Taisto Puonti	0 + 2 = 2
Jari Hyrkkänen	1 + 0 = 1

D-juniorit	
Pekka Tapani	6 + 2 = 8
Esko Laakko	2 + 4 = 6
Heikki Hyytiäinen	2 + 1 = 3
Seppo Hallavainio	1 + 0 = 1
Risto Laine	0 + 1 = 1

E-juniorit	
Jyrki Pysalo	3 + 0 = 3
Vesa Heiskanen	1 + 2 = 3
Petri Hurskainen	1 + 1 = 2

SEURATOIMINTAA

Suomenniemen Urheilijat r.y:n vuosikokous sunnuntaina 31. 1. -71 klo 14 nuorisoseuran talossa. Ennen kokousta alkaen klo 12 pidetään **hihtokilpailut** kirkon- kylän maastossa. Sarjat: miehet 10 km, pojat alle 16 v 5 km, alle 14 v ja alle 12 v 2,5 km sekä tytöt alle 12 v ja yli 12 v 2,5 km.

Suomenniemen Urheilijat r.y.

Suomenniemen Nuorisoseura r.y:n vuosikokous pidetään, kun- ten tölppämoitoksissa on mai- nittu, nuorisoseuran talossa 29. 1. -71 klo 19. Kahvitarjoilu.

Johtokunta

Savitaipaleen Mieslaulat! Har-

Savitaipaleen U toimintakertomus

Vuoden 1970 tapahtumat ovat taas taakse jäänyttä elämää. Kul- lutut vuosi on ollut myös SVUL:n juhlatvuosi "vuosi -70". Oman seuramme toimintavuosi on ker- tynyt peräkkäin viisikymmentä- viisi.

Savitaipaleen Urheilijat kuu- luu niihin yleisurheihin, joka ur- heilullisesti ja liikunnallisesti lukeutuu Etelä-Karjalan piiriin suurempiin yleisurheihin.

Kansainvälistä urheilullista suoriutuksiin emme ole tänäkään vuotena ylittäneet.

Piiriin tilastoja ajatellen olem- me kuitenkin muutamissa urheilulajeissa kiivonneet kärkipaikoil- le tai ainakin käreä tuntumaan. Joukkourheilumuodoista tule- vat parhaiten esille mm lentopallo, jääkiekko ja jalkapallo, yl- lämainittujen lajien lisäksi suun- nistama hiihto, yleisurheilu, sekä painonnosto, voimistelu ja kun- touurheilu kuuluvat seuramme harrastusohjelmaan.

Urheilumuotojen monipuolisuus ovat seuramme urheilutoiminnan kattajia, jokaiselle on tarjottu juuri sitä urheilumuotoa jota on katsottu voitavan harrastaa ja toiminnallisesti läpi viedä. Tosin uusiakin urheilumuotoja on esi- tetty seuran ohjelmaan otetta- vaksi.

Seuran talous on onnistuttu vakauttamaan ja pysyttelemään suunnitelmien puitteissa joka on kokonaisuutta ajatellen myöntein- nen seuran toimintaa ajatellen seuraavalle vuodelle.

Vakauttamisen kattajia ovat olleet Savitaipaleen kunta, kylä- osastojen maksamat osastoverot seuralle, joista suurimman vas- tuun on kantanut Heituinlahden Urheilutalo talvitoiminnan an- siosta ja kesällä Välijoen lavatoiminta, lisäksi vielä Osuuskassa Juureva ja monet muutkin liike- laitokset sekä pankit.

Kokonaisuutta ajatellen kulu- nut vuosi on, yksi parhaimmista yhteistoiminnan vuosista.

Savitaipaleen Urheilijain perustajajäsenet.

Eloissa olevat: Taavetti Kosken- ranta, myös Partakosken Innon perustaja jäsen sekä Hilda Myy- rä, joka tietämämme mukaan asuu USA:ssa.

Kuoleman kautta pois siirty- neet: Jonni Myyrä, Juho Peltonen. Taavetti Poutiala, Taavetti Kannelniemi sekä kuluneen vu- oden aikana toimittaja Antti Kar- hula joka asui Turussa, myöskin Partakosken Innon perustaja, jo- ta voidaan pitää yhtenä koko Sa- vitaipaleen urheilutoiminnan edelläkävijänä. Antti Karhulan innoittamana perustettiin v. 1908 "Partakosken Into". Urheilutoi- minnan innoittajana ja hengen luojana Antti Karhulan silloisen opiskelijan työn tulokset ovat nä- kyvissä tänäkin päivänä, siitä meillä on todisteena seuramme

(55) toimintavuosi. Kaipaavin

maalannut taltellija Väinö Rautio, pankkimies Ilvari Kauppi ja rouva Kaija Laurikainen

muotokuva paljastettiin

akkimiehenä toimineen Jari Kaupin muotokuvan juhllainen ina Savitaipaleen osuuskassan kerhohuoneessa. Tilaisuudessa oli puuston puheenjohtaja, rovasti Mauri Valtamo käsitteli puhe- uutta Savitaipaleen osuuskassan kehityksessä.

Järjestäjänä toimineen taltellija Väinö Rautio. lukka, Taavetti Purtonen, Hilda Myyrä, joka asuu USA:ssa.

SEURAN KOKOUKSET

Edellisen vuoden vuosikokous pidettiin 18. 1. 1970 Heituinlah- den Urheilutalossa, puheenjohta- ja Veikko Myllysi sihteerinä V Mustapää.

Muita yleisiä kokouksia ei pi- detty.

Keskushallitus kokoontui vuo- den aikana 7 kertaa, lisäksi eri jaostojen kokoukset.

Piiriin kokouksissa ovat seuraa- edustaneet puheenjohtaja Pentti Purtonen, sihteerinä Vilho Musta- pää sekä jaostojen ominaisuude- sa Pauli Kurki, Veikko Myllysi, Martti Järkkä, Erkki Purtonen, Tauno Hölsä ja Ossi Loisa.

Kunnan urheilulautakuntaan Vilho Mustapää, Tauno Huovio, Tauno Hölsä, Pekka Korja ja Rai- li Mänty, viro, asiantuntijajäsenenä Taavetti Illukka ja lautakunnan sihteerinä ohjaaja Kaarlo Vesa- nen.

ANSIOMERKIT

Suomen Urheilun ansiomerkki - Taavetti Illukka (hopeinen) StU:n viiri luovutettiin v. 1970 aikana: Yleisurheilun seuraotte- lussa DJK Faltrap Teutonia - Länsi-Saksa seurajoukkueiden tunnuksen vaihdossa: 2. viiriin luovutus tehtiin 50 vuosisuuhlan johdosta naapuriseurallemme Luumäen Pojille; 3. viiri luovu- tettiin 50-v. juhlan johdosta an- siotuneelle seuratoiminnan mie- heille Pauli Kurelle; 4. viiri luovu- tettiin urheiluseura Lauritsalan Kysä 40 vuotisjuhlan johdosta, hyvän yhteistoiminnan osoitukse- na naapuriseuran kanssa. Viiriin luovutukset suorittivat puheen- johtaja, sihteerinä ja lisäksi piiriin yleisurheilujaoston jäsen Pauli Kurki.

Seura sai vastaan ottaa vas- taavasti DJK Waltrop Teutonian länsisaksalaisen seurajoukkueen tunnuksen "viiriin".

Seura kuuluu jäsenenä seura- viin liittoihin: SVUL:n alaisiin liittoihin. SUL - SHL - SPPL - SSL - SJKL - SPNL - SVL - SUMaL SVUL:n nuoret sekä jalkapalloharrastus on kuu- lunut seuran toimintapiiriin jota

hiä 370, naisia 40, nuoria 76, poi- kia, 195 tyttöä 125; yhteensä 806 jäsentä.

StU:n mestaruudet:

T a 16 v 3 km Eija Tiainen
T a 14 v 3 km Erja Puonti
T a 12 v 2 km Merja Mononen
T a 10 v 2 km Päivi Kauppi
P a 16 v 5 km Jukka Kärnä
P a 14 v 5 km Jyri Hapola
P a 12 v 3 km Pekka Tapani
P a 10 v 3 km Raimo Kauppi
Miehet 10 km Seppo Löyttynen
Ikäm. 35 v 5 km Martti Kilpi
P 17-18 v 5 km Ilkka Lapatto
T 17-18 v 5 km Ritva Vanonen

StU:n Kaihtulan os. järjestä- mät yleiset kilpailut, miesten osuuden voitti Taisto Taalikainen.

Hiihdon luokittelu: Nuoret I- luokka 3. Jyri Hapola, Jukka Kärnä ja Timo Toura, II-luokka 9. III-luokka 4; yht. 16 luoki- teltua poikaa.

Tyttöjen luokittelu: I-luokka Erja Puonti ja Lea Karkia, II- luokka 10, III-luokka 3; yhteensä 15 luokiteltua tyttöä, pisteitä 60.

Aikuisten luokittelu: II-luokka 3 hiihtäjää, miehiä; III-luokka 6 hiihtäjää, miehiä.

Naiset: II-luokka 1 hiihtäjä, III luokka 4 hiihtäjää; yhteensä 5 naista. Miesten ja naisten pis- teistä 18.

Seurojen saavuttamat piste- määrät piiriin mestaruuskilpai- luista vuoden 1970:n aikana 57,5 pist. ja 8. tila.

Piiriin valmennusrenkaaseen ovat kuuluneet pojista: Ilkka La- patto, Timo Toura, Jukka Kärnä, Jyri Hapola. Tytöistä: Erja Puon- ti, Eija Tiainen, Saija Koskinen, Teija Koskinen ja nimetty oli myös Ritva Vanonen.

Piiriin seurojen hiihtäjäpatsas- kilpailuista StU oli seurasijoituk- sessa 6. tilalla.

StU:n hiihdon valmennustilai- suus oli marraskuun loppupuolel- la keskuskoululla, jonka piti piiriin hiihtovalmennusvaliokunnan pu- heenjohtaja Sulo Repo, osanotta- jia oli kaikkiaan yli 40.

Vuoden urheilijaksi hiihtojaos- to nimesi seuraavat: Miehet, Sep- po Löyttynen, tytöistä Erja Puon- ti, pojista Jyri Hapola.

Savitaipaleen laturetket

Savitaipaleen urheilulautakunta tarjoaa hiihdettäväksi laturetkiä kuluvaan kuuna kolmena perättäisenä sunnuntaina 14.2., 21.2., 28.2. 1971.

Laturetki on eräs talvisen kunnan testaus tapahtuma, siinä hiihdossa ei kunnioiteta entisiä saavutuksia, vaan sen hetkistä kuntoa ja sitä, onko ollut tarpeeksi järkeä ja tahdonlujutta pitää kuntosaa riittävän tasoisena. Kesäisen tammikuun verotti luvattomasti hiihtosuorituskerroja ja samalla se tuotti tavatonta murhetta kunnostaan huolehtiville hiihtäjille.

Nyt asiat ovat korjattavissa, vielä ehditään kun kiirettä pidetään ja jokainen hiihtokeli tehokkaasti käytetään hyväksi. Nyt suksille eikä viidestolastapäivä.

Latu ja reitti: Kuten piirroksista käy ilmi on laturetken lenkkejä kaksi. Mikään ei estä hiihtämistä molempia yhteen, tai yhtymästä latuun parhaaksi katsomaltansa paikalta. I ympyrä: kk keskus kentältä - Susivuori - Takomäki - Mankin mylly - Havon koulu - Noitalampi - kirkonkylä.

II ympyrä: Heitinlahti - Myyrä - Kunttu - Välijoki - Takomäki - Susivuori ja Heitinlahti. Reitti on merkattu opastein, Osuuspankin viirein, oranssin värillä muovinauhalla ja värin tae on pysyvä oikealla ladulla, kun seuraa lumi-

kelkan jälkeä. Latu maastollisesti on erinomainen turistinähtävyyden ja laadullisesti se tulee vastaamaan laturetken laadulle asetetut toiveet.

Juoma - asemat: Savitaipaleen arvossapidetty matkat ovat lupautuneet kantamaan huolta tarjoiluasemista ja ne sijaitsevat seuraavasti: Heitinlahten urheilutalossa, Havon ja Välijoen kouluissa, Susivuoren my Olavi Laarintalossa ja kk Honkalassa.

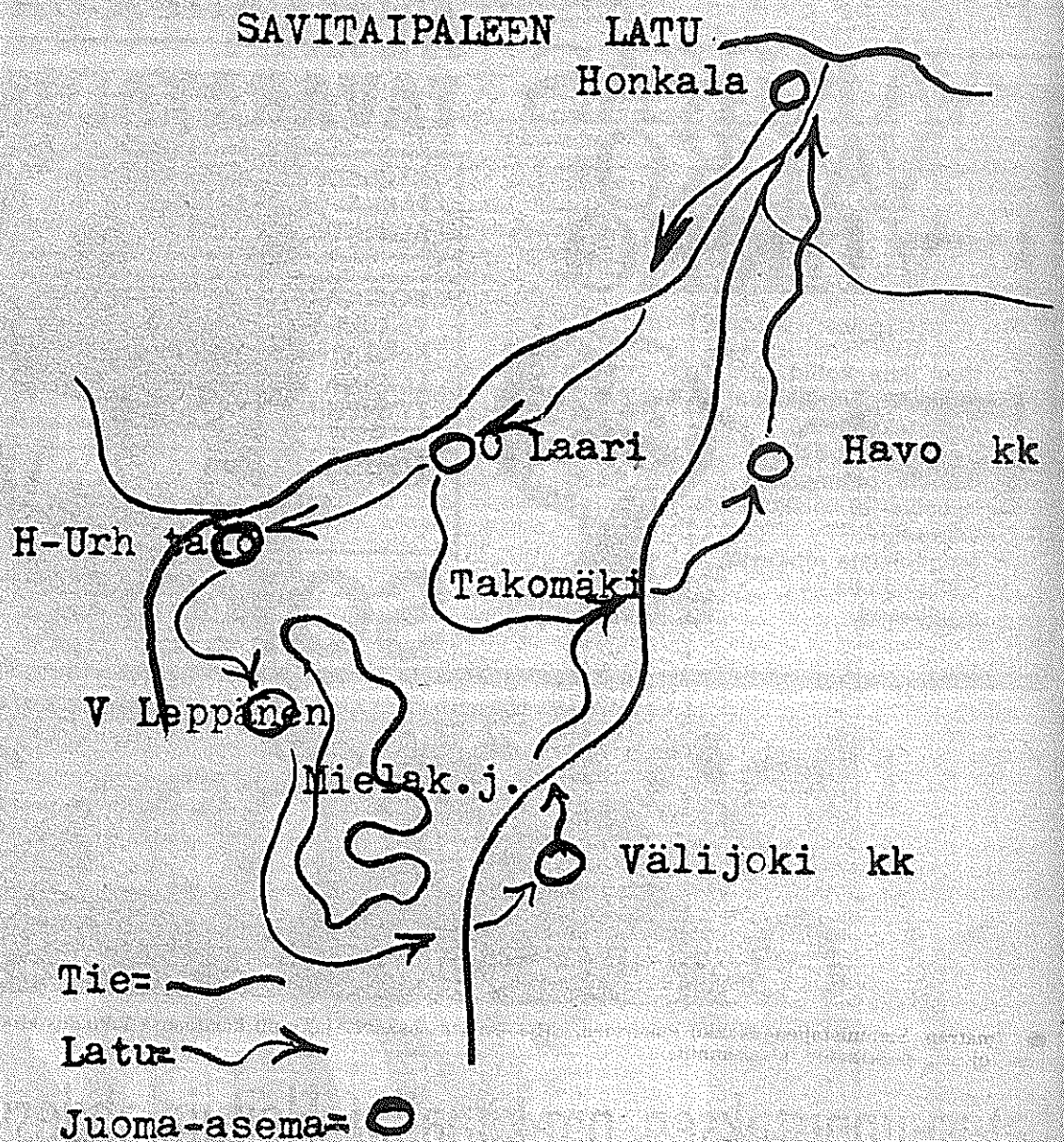
Tarjoilu asemilla on maksullinen, että pientä rahaa mukaan. Asemat ovat tarjoiluvalmiit kello 9,00-16,00.

Muistettavaa: - Huolla varusteesi ja hiihtovälineesi rasitusta kestäviksi - retkeen osallistuminen tapahtuu omalla vastuullasi, hiihdä ryhmässä tai ota itsellesi hiihtopäti. Älä lähe yksinasi.

-Ota varmuuden vuoksi pienet taskuväät, volleipia, appelsiini, tai rusinoita rypälesokeri piristää nopeasti. - voitele suksesi odotettavissa olevan sään kehityksen mukaan. - pukeudu asiallisesti tuulta hylkiviin asusteisiin. Varo väljvää vilustumista. Aloita hiihto rauhallisesti, vaikka välillä pysähtymällä ihailemaan luontoa, älä anna liian nopeasti paidan kastua, liika automaattisesti vilkastuu hapenkulutuksen alkaessa toimia täydellä teholla. Älä käytä liikaa nestettä tarjoiluasemilla. Lähdetäänpä oikein joukolla turistimatalle omaan kauniiseen meilte rakkaimpaan ympäristöön.

Tervetuloa kokemaan liikunnan tuoma erikoinen elämys.

Urheilulautakunta



U-L PePo KUKISTI LEMIN JOUKKUEEN JAAKIEKOSSA

Uus-Lavolan Peli-Pojat voitti Lemin joukkueen sunnuntaina Lemillä pelatussa jääkiekko-ottelussa 7-3. Peli oli siistiä ja ajoittain vauhdikasta. Lemin pojatkin ovat päässeet juonesta kiinni ja pystyvät luomaan usein vaarallisia tilanteita vieraiden maalin edustalla. Toisaalta Uus-Lavolan poikien huono onni maalilaukauksissa piti numerot näinkin siedettävänä. Maalintekijät, Uus-Lavola Martti Vaateri 3, Kari Lapatto 2, Hannu Mansikka ja Harri Suninen 1. Lemin joukue: Aro Lattu, Ismo Lensu ja Pekka Junnonen. Rangaistuksia tuli isäntien Ari Latulle ja Matti Buurille kaksi minuuttia kummallakin vieraiden selvitessä puhtaalla pelillä. Erät olivat 3-1, 2-0, 2-2.

Nuorisohiihdot Lemin Eskoilla

Lemin Eskojen nuorten hiihtomestaruuskilpailut pidettiin sunnuntaina keskus kentän maastossa. Osanottajia oli vähänlaisesti. Tuloksia: Pojat alle 16 v. 6 km: 1) Lassi Hietamies 23,23. Alle 14-vuotiaat 4 km: 1) Risto Punkka 14,49, 2) Ari Teitto 16,38, 3) Kari Jukanen 18,50. Alle 12-vuotiaat pojat 3 km: 1) Juha Kuitto 14,51. Tytöt alle 16-v. 3 km: 1) Raija-Liisa Pekki 15,05, 2) Helena Nikamaa 15,06. Alle 14-vuotiaat 3 km: 1) Pirjo Tiainen 14,25. Alle 12-vuotiaat 3 km: 1) Jaana Haiko 17,14.

Puupääomaa lisättävä

Suomen metsät ovat jo nykyisin hämmästyttävän vajaanpuustoisia. Harvennusemetsäistä, joista voidaan järkevasti poistaa 40 km²/ha tai enemmän, on Etelä-Suomessa vain runsas 10 % ja Pohjois-Suomessa 5 % kehitysluokan pinta-alasta, mainitsee professori Yrjö Vuokila käsitellessään kysymystä Suomalainen harvennusemetsä ja koneellistaminen. Ellei puupääomaa ryhdytä kartuttamaan, 1980-luku tuskin muistuttaa 1960- ja 1970-lukua erityisen kiitollisena. On pikaisesti valmistauduttava myös puupääoman lisäämisellä koneellistamista varten. Monitoimikoneiden ohella tarvitaan nykyistä pulsevampia kasvatusmetsiä, ettei tulevalle koneellistamisella alenneta metsiemme puuntuottoa.

StU:n viikon saalis jääkiekossa — kaksi voittoa ja kaksi häviötä

Viikon aikana pelasi StU:n jääkiekkoilijat neljä ottelua, joista kolmen ottelun tohinat käytiin vieraalla kentällä ja yksi kotona. Vierasottelut olivat SaiPaa vastaan ja niistä pystyttiin voittamaan yksi. Voitokkaan ottelun pelasi E-juniorit. Kotikentällä maanantaina D-juniorit sisuuntuneena edellisen päivän murskatappiostaan SaiPalle rieppoteli vuorostaan Ylämaan Pyrkijät voittaen ennätysluvuin 15-2.

SaiPa II — StU 7-3

Kaksi erää kamppaili StU tasaväkisesti SaiPaa vastaan. Maaliluvut osoittivat kahden erän jälkeen tasatulos 3-3. Kolmannessa erässä sitten lopatti. Syytä tähän voidaan oikeutetusti etsiä siitä, että pelajia oli mukana liian vähän. Jouduttiin pelaamaan tämä hyväksytty ottelu kahden hyökkäysketjun ja kolmen lustajan turvin. Poissa olivat kakkosketjun voimamies Antero Holsä ja Antero Rohkea sek. Oli liian vähän. Näiden mukanaolo olisi todennäköisesti taannut tasaväkisen pelin vielä kolmannessakin erässä.

Hyvän ottelun erinomaiseksi taitajaksi nousi Harri Pyysalo, jonka vuoro oli nyt loistaa. Hän teki kaksi maalia ja oli syöttäjänä yhdessä. Tällaista suoritusta on Harri odotellutkin. Hänen pelistään on aikaisemmin puuttunut se jokin, joka nyt häntä siivitti. Kaikki näytti onnistuvan nappiin. Kehumisen aihetta on myös Pertti Laineen suoritukset, joka ottelu ottelulta näyttää vain parantavan peliään. Tuloksena oli nyt yksi maali ja yksi syöttö. Ahti Lindiä nähtiin tässä ottelussa vainoavan huono tuuri. Olipa kerran vastustusten tyhjän maalin kanssa, mutta tuloksetta.

Aivan erikoisen kiitosmaininnan saakoon maalivahti Hannu Holsä, jonka ansiota oli, että SaiPan monet vaaralliset hyökkäykset päättyivät hänen varmaan torjuntaan. Hän sai torjutuksi peräti 46 laukausta.

Ottelu alkoi SaiPan kovalla painostuksella ja tuloksena oli kaksi maalia. StU kuitenkin pystyi tasottamaan erän 2-2:een. Toinen erä alkoi taas SaiPan maalailulla ja jatkossa StU jälleen tasotti. Kolmannessa erässä loppui savitaipalelaisten voimat tyystin. Ykkö-

sikään pelaaja ei jaksanut enää innostua ja ajanpelaaminenkaan ei oikein sujunut. SaiPa sensijaan piti yllä samaa armostonta vauhtia ja teki taitavasti neljä maalia tässä erässä. Lopputulos 7-3 on Savitaipaleen kannalta melko mukava saavutus. Jossittelun mukaan pelasi StU vieläkin paumun, jos sillä olisi muutama pelaaja enemmän.

StU — SaiPa II 3-1

E-juniorit pystyi sunnuntaina Kisapuistossa saavuttamaan merkittävän voiton SaiPa II:sta. Voitto ei ollut murskaava, mutta tiukuudessaan sitäkin makeampi. Jyrki Pyysalo on pelaamisen taidossa todella kehittynyt jatkuvasti. Hänen kiemurteilunsa ja pyörityksensä on kaunistava katseltavaa. Tyyliinsä puolesta häntä voitaisiin täydellä syylä nimittää vaikkapa pikku-Mölkiksi. Kiemurteiden tuloksena oli kaksi maalia. Kolmannen maalin tekijänä oli rohkeasti pelaava Rauno Havo, joka nyt teki elämänsä ensimmäisen piirisarjassa. Ottelu päättyi StU:n voittoon 3-1 (1-0, 0-0, 0-3).

D-juniorit:

Voitto Ylämaan Pyrkijöistä 15-2 Häviö SaiPalle 15-3

Pekka Tapani ja e-nappuloiden ykkösketju Jyrki Pyysalo ja Vesa Heiskanen vastasivat maalien urakoinnista ottelussa Ylämaan Pyrkijöitä vastaan. Ottelu käytiin maanantaina kotikentällä. Savitaipaleen ja Ylämaan jääkiekossa voidaan puhua 3-4 vuoden Saiptaipaleen etumatkasta. Tämän etumatkan osoittaa selvästi ottelujen tulokset. Vaikka harvalukuinen D-juniorijoukkue oli vahvistettu yli-ikäisillä e-nappulilla pystyi joukkue täysin hal-

littamaan koko ajan ottelun. Miellyttävää oli nähdä e-poikien sähköä ja tuloksellinen hyökkäyspeli. Pekka Tapani oli kentällä ollessaan herra ja ylhäisyys. Hän teki 4 täysosumaa ja syötti viidesti. Jyrki Pyysalo sai tililleen kaksi maalia ja yhden syötön. Vesa Heiskalle tuli yksi maali ja kolme syöttöä.

Tappiollisesta Kisapuiston vierailusta voi mainita, että selkään tuli liian kanssa. Vuosiin ei ole StU hävinnyt näin roimasti SaiPalle missään sarjassa. 15-3 tappio on liian vaikeaa kestää. On itsestään selvä asia, että E-juniorit eivät pysty 10 pelaajalla pelaamaan kolmea erää silloin kun vastustajan voimat vain lisääntyvät loppuaan kohden.

Pelaajapörssi:

Miehet:
Pertti Laine 4+7=11
Harri Pyysalo 4+5=9

Risto Hälsä 4+3=7
Ahti Lind 6+0=6
Esko Hovi 2+1=3
Antero Rohkea 3+0=3
Pekka Kontunen 0+3=3
Henri Järvinen 2+0=2
Veikko Haimila 1+0=1
Pekka Haimila 0+1=1

D-JUNIORIT:

Pekka Tapani 12+7=19
Espo Laakko 4+6=10
Heikki Hyytiäinen 3+2=5
Risto Laine 2+2=4
Vesa Heiskanen 1+3=4
Jyrki Pyysalo 2+1=3
Seppo Hallavainio 2+0=2
Olli Heiskanen 2+0=2
Juha Puonti 1+0=1

E-JUNIORIT:

Jyrki Pyysalo 5+0=5
Vesa Heiskanen 1+2=3
Petri Hurskainen 1+1=2
Rauno Havo 1+0=1
Seppo Järvinen 0+1=1

Välijoella hiihdettiin

StU:n Välijoen os. järjesti viime sunnuntaina hiihtokilpailut lapsille, koulun maastossa suoritettuja kisoja suosi kaunis sää ja innokkaita hiihtäjiä ja avustajayleisöä oli runsaasti.

Tulokset:
Sekasarja 5-7 v.: 1) Jukka Uronen 3.31, 2) Tuija Pyykkö 3.36, 3) Erja Laari 4.26, 4) Pirjo Turunen 4.37 5) Ossi Uronen 5.38.
Tytöt 9 v.: 1) Saija Kylliäinen 5.22 2) Jaana Kunttu 6.39.
Tytöt 11 v.: 1) Tuija Kunttu 9.51 2) Anne Kohonen 10.10 3) Soili Suursalmi 12.49.
Tytöt 13 v.: 1) Kaija Kunttu 8.17 2) Anne Okko 8.54 3) Maija-Liisa Mentula 9.08 4) Arja Hätinen 9.22 5) Pirkko Jäkälä 9.48 6) Leena Uronen 9.54 7) Tuija Kohonen 11.12.
Tytöt 15 v.: 1) Leena Kurki 9.28.
Pojat 9 v.: 1) Jari Kohonen 4.43 2) Jari Rantakaulio 5.27 3) Esa Suursalmi 5.40 4) Pekka Hätinen 6.16 5) Jukka-Matti Kohonen 6.39.
Pojat 11 v.: 1) Esko Uronen 8.44

2) Jarmo Rantakaulio 8.58 3) Pertti Hätinen 9.31.
Pojat 13 v.: 1) Juha Rantakaulio 8.17 2) Heikki Hätinen 10.34.
Pojat 15 v.: 1) Keijo Rantakaulio 14.56.
Hiihdettävä matka oli eri sarjoissa 0.3-4 km.

Tammikuun liikenteessä kuoli 50 ihmistä

Taijan keräämien ennakkotietojen mukaan sai päättyneen tammikuun aikana surmansa tieliikenteessä 50 ihmistä, joista miehiä 40 ja naisia 10. Luku on kahden pienempi kuin viime vuoden tammikuussa ja yhtä pienempi kuin vuonna 1969 tammikuussa. Erityisen paljon onnettomuuksissa kuolleista oli jalankulkijoita, 21. Autonkuljettajia ja -matkustajia menehtyi kaikkiaan 18.

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA



Juvolan voitokas joukkue ja opettaja Aulis Leino

Juvolan koulu hiihti 5:nneen kerran Lemin parhaaksi

Viidennen kerran peräkkäin voitti Juvolan koulu Lemin koulujen väliset hiihdot. Voiton arvoa lisää se, että Juvola on pienin Lemin kouluista. Koulujen välisissä pisteissä koulun suuruutta ei otettu huomioon, vaan jokainen koulu oli samassa asemassa. Voittaneen täydellä syvällä todeta, että Juvolan menestyksen salaisuutena lienee opettaja Aulis Leino innostava toiminta urheilun hyväksi. Momen vuoden työ tuottaa vähitellen tuloksia.

Parhaita vauhtia esittivät kolmannen luokan Ari Ala-Outinen, kuudennen Marketta Taipale ja seitsemännen Risto Punkka. Selvästi parhaita olivat myöskin sarjojensa voittajat Seppo Klemi, Irma Virolainen, Pirjo Värtö, Jari Muukka ja Pirjo Tiainen. Alaluokkalaiset olivat mukana kisoissa ensimmäistä kertaa. Tuloksia:

Koulujen järjestys: 1) Juvola 66,27, 2) Kirkkonkylä 68,29, 3) Kytölä 70,24, 4) Kotalahti 70,47, 5) Järvenpää, 6) Huttula. Yhteisajassa huomioitu jokaisen sarjan parhaan tulos.

Pojat I-II lk 1 km: 1) Seppo Klemi Kk 6,06, 2) Olli Kuitto Jä 6,15, 3) Ari Leino Ju 6,19, 4) Kalevi Värtö Jä 6,23, 5) Erkki Junnonen Ju 6,30, 6) Arto Ahonen Kk 6,31, 7) Heikki Parkkola Hu 6,41, 8) Esa Maunu Kk 6,42, 9) Jari Tiainen Ky ja Kari Kouku Ju 6,49, 11) Janne Karhu Ko 7,01, 12) Heikki Jukanen Ko 7,37, 13) Asko Paaivilainen Hu 7,48, 14) Kari Lahtinen Hu 8,10.

Tytöt I-II lk 1 km: 1) Irma Virolainen Ju 6,32, 2) Anne Kuukka Ju 6,57, 3) Rauli Muukka Ky 7,03, 4) Sari Talka Kk 7,08, 5) Lea Ellonen Ju 7,16, 6) Leila Ellonen Ju 7,17, 7) Anne Suoknuuti Ko 7,37, 8) Leila Kouvo Ky 7,44, 9) Virpi Muukka Ky 7,45, 10) Kirsi Jukonen Kk 8,15, 11) Elja Ahonen Kk 8,6, 12) Päivi Nikunen Ko 9,01.

Pojat III - IV lk 3 km: 1) Ari Ala-Outinen Ju 12,35, 2) Juha Kuitto Jä 12,51, 3) Pauli Pihljärta Ko 13,22, 4) Olli Lattu Kk 13,48, 5) Tuomo Jukkala Kk 13,55, 6) Petri Jukkala Kk 14,25, 7) Ossi Suoknuuti Ko 15,01, 8) Petri Sinkko Kk 15,02, 9) Teijo Huovila Hu 15,15, 10) Heikki Vainikka Kk 15,26, 11) Heimo Pesu Ky 15,48, 12) Ari Haiko Hu 15,59.

Tytöt III - IV lk 3 km: 1) Pirjo Värtö Ju 13,37, 2) Salla Värtö Ju 14,04, 3) Terho Tölski Ju 14,06, 4) Tiina Hakuli Ju 14,12, 5) Auli Junnonen Ky 14,38, 6) Leena Inanen Hu 14,39, 7) Merja Riili-

mies Ko 14,53, 8) Maarit Sinkko Ky 15,17, 9) Aila Virolainen Ko 15,26, 10) Tarja Pekkanen Kk 15,45, 11) Päivi Suonia Kk 15,47, 12) Irmele Nikamaa Kk 15,48, 13) Anne Kontunen Jä 15,58, 14) Sirkä Torvi Hu 16,07, 15) Eila Löytty-Hu 16,15, 16) Päivi Karhu Kk 16,33, 17) Arja Kärmeniemi Ko 17,00.

Pojat V - VI lk 3 km: 1) Jari Muukka Ky 12,35, 2) Timo Ala-Outinen Ju 12,44, 3) Tapio Okko Jä 12,48, 4) Jaakko Ala-Outinen Kk 13,02, 5) Jorma Pekkanen Kk 13,05, 6) Ari Hyväri Ky 13,07, 7) Arto Sinkko Ky 13,10, 8) Jorma Ahonen Kk 13,28, 9) Asko Muhli Kk 13,29, 10) Ari Klesi Hu 13,31, 11) Sauli Virolainen Ko 13,46, 12) Markku Pekkanen Kk 14,07, 13) Jukka Huovila Hu 14,41, 14) Matti Ruippo Ko 14,49.

Tytöt V - VI lk 3 km: 1) Marketta Taipale Kk 12,40, 2) Mirja Sinkko Ky 13,31, 3) Hillevi Nikamaa Kk 13,45, 4) Liisa Kohonen Ko 14,08, 5) Leena Kangasmäki Jä 14,09, 6) Mervi Tiainen Ky 14,11, 7) Riitta Talka Kk 14,16, 8) Eila Ruippo Ko 14,31, 9) Seija Tikka Ju 14,40, 10) Jaana Haiko Ko 14,59, 11) Tarja Raatikainen Hu 15,04, 12) Merja Huttunen Hu 15,32, 13) Merja Käiväräinen Hu 15,51.

Kansalaiskoulupojat 5 km: 1) Risto Punkka 20,26, 2) Ari Teitto ja Raimo Taipale 22,36, 4) Vesa Saira 22,53, 5) Jukka Kärmeniemi 23,06, 6) Harri Sinkko 23,30, 7) Teuvo Mikkola 24,00, 8) Kai Saira 24,04, 9) Kari Jukanen 26,28, 10) Tenho Virolainen 26,52, 11) Pentti Taipale 27,08, 12) Risto Taipale 27,17, 13) Matti Nisonen 27,29, 14) Seppo Mattero 27,57, 15) Arto Pekkanen 28,04 (30 osanottajaa).

Kansalaiskoulutyöt 3 km: 1) Pirjo Tiainen 12,25, 2) Helena Nikamaa 12,45, 3) Riitta Kuukka 13,23, 4) Pirjo Talka 13,53, 5) Riitta Tikka 14,28, 6) Saara Okko 14,39, 7) Kaisa Raatikainen 15,47, 8) Leila Kapiainen 17,00.



Kysyttyä ulkomailla!



Voittajan on helppo hymyillä toteaa Ari Ala-Outinen, joka voitti sarjansa

KAAKKOIS-SUOMEN ALUERADIO

Aluekatsaus 12.20—12.30 (mape) Alueuutiset 17.20—17.30 (mape) Kaakkoislinkki 17.00—17.20 (perjanta'sin)

Sunnuntai 28. 2. 1971

9.30—9.45 Kehitysjarru. Mitä mahdollisuuksia kunnilla ja teollisuuslaitoksilla on asuntotuotantoon. Ohjelman tuottaa Hilppa Tavastila.

9.45—9.55 Fantasia ja fuuga uruille. Musiikin säveltänyt Ilmari Savonen, esittää Erkki Luukko. Lauritsalan kirkon urut. 9.55—11.10 Jumalanpalvelus. (Uusimaa).

StU—UI-Pe-Po 5—6

Kauden parasta jääkiekkoilua nähtiin ottelussa StU—UI-Pe-Po. Ottelu oli kaiken aikaa tasaväkisen ja pelaajat pelasivat todella jääkiekkoa. Uuslavlolan joukkue tunnetaan hyvätasoisena ja savitaipalelaiset lähtivät otteluun tappiomielillä. Innostusta lamaanuttivat vielä se, että kakkosketjun päähahmo Risto Hölsä ei päässyt otteluun. Puolustuksesta oli vielä kaiken lisäksi poissa Olli Talka. Huolimatta näistä takaiskuista peli alkoi heti ensimmäinuteilla ihme

kyllä luistaa erinomaisesti. Ykkösketju sai juonesta kiinni ja Laine-Pyysalo-Lind osoitti jälleen kerran, että jääkiekkoa osataan pelata myös Savitaipaleella. Risto Hölsän poissaolosta huolimatta kakkosketju pelasi mainiosti, teki kaksi täysosumaa ja puolusti hyvin. Eräluvut osoittavat ottelun tasaisuuden 2-2, 1-1 ja 2-3, 5-6 tappio on miellyttävä kestää niinkin kovaa ja arvostettua joukkuetta vastaan kuin Uus-Lavola on.

StU—LPK 21—3

Sunnuntaina oli Savitaipaleella tarjolla jääkiekkoilua, joka oli melkein kaiken arvostelun alapuolella. Syynä heikkoon peliin oli Lauritsalan Pallokerhon erittäin huono ja riitaa haastava joukkue. Pelitaito lauritsalaisilta oli unohnutun kaupunkin ja jäljelle oli jäänyt rähjäminen. Huonokäyttöksien joukkue rikkoi pelityylillään myös savitaipaleisten pelin ja

nähtävänä oli kahden joukkueen tunnin kestävä tappelumutakka. StU yritti tosin pelatakin ja sai tehdyksi vastustajien kassiin peräti 21 täysosumaa. Näistä Pertti Laine teki 8, Harri Pyysalo 5 ja Risto Hölsä 4. Muut maalien tekijät olivat Martti Loisa 2 ja Esko Hovi ja Pekka Haimila kumpikin yhden. Näin kehittyi ottelusta suurinumeroin voitto tänä talvena.

SaiPa—StU E-juniorit 5—1

Perin tasaväkiseksi muodostui Lappeenrannan Kimpisen kentällä pelattu E-junioritottelu SaiPa—StU. Saipalaiset onnistuivat tekemään enemmän maaleja hyvän yhteispelinsä ja suoraviivaisemman pelityylinsä ansiosta. Luistelutaidossa sensijaan savitaipalelaiset ovat astetta parempia. Jääkiekkoa ei kuitenkaan pelata luistelutaidolla, vaan siihen tarvitaan maaleja tuottavia ”ökökayksii”. Tällainen pelityyli ottuu vielä StU:n E-juniorilta. Mainittakoon tässä niille lukijoille, jotka eivät jääkiekkoa seuraa, mutta kuitenkin saattavat tämän lukemaan, että StU:n E-juniorit ovat vain paria kolmea ”unottamatta sarjaansa vuodepänti-ikäisiä. Tämä tietää sitä, että sama porukka pelaa vielä ensi talvenakin E-junioris-

sa. Näyttääkin siltä, että ensi talven mahdollisuudet osallistua suurempiinkin koitoksiin nappula-liigassa on mahdollista.

Kimpisen ottelussa Savitaipaleen ainoan maalin teki Jyrki Pyysalo ja syöttäjänä toimi Petri Hurskainen. Saipan kaikki viisi maalia teki yksi pelaaja nimittäin Smolander.

E-juniorilla on jäljellä enää yksi ottelu ja se on Uus-Lavolaa vastaan ja pelataan kotona.

Pelaajapörssi Miehet:

Harri Pyysalo	10 + 14 = 24
Pertti Laine	13 + 8 = 21
Risto Hölsä	8 + 4 = 12
Ahti Lind	7 + 1 = 8
Veikko Haimila	2 + 3 = 5
Esko Hovi	3 + 1 = 4
Martti Loisa	2 + 1 = 3
Henri Järvinen	3 + 0 = 3
Antero Rohkea	3 + 0 = 3
Pekka Kontunen	0 + 3 = 3
Pekka Haimila	1 + 1 = 2
Olli Talka	0 + 1 = 1

E-juniorit:

Jyrki Pyysalo	6 + 0 = 6
Vesa Heiskanen	1 + 2 = 3
Petri Hurskainen	1 + 2 = 3
Rauno Havo	1 + 0 = 1
Seppo Järvinen	0 + 1 = 1

SEURATOIMINTAA

Savitaipaleen Urheilijoille StU:n Kaihtulan osaston yleiset hiihtokilpailut 28. 2. 1971 klo 14.00 Kaihtulassa Heikalla. Ilmoittautuminen 1 tuntia ennen kilpailujen alkua kilpailupaikalla. Sarjat: Miehet 10 km, naiset 3 km, pojat 15—16 v. 5 km, pojat 13—14 v. 5 km, pojat alle 12 v. 3 km, pojat alle 10 v. 1 km, tytöt 15—16 v. 3 km, tytöt 13—14 v. 3 km, tytöt alle 12 v. 1 km, pojat ja tytöt alle 8 v. 1 km. Tervetuloa StU:n yleiseen hiihtokilpailuun!

Kaihtulan os.

Välilojen marttakerho järjestää Kalevalan päivänä 28. 2. -71 klo 13 juhlan kansakoululla. Ohjelma Kalevala-aiheinen. Tarjoilua! Tervetuloa!

Kaskeinkylässä vietetään Kalevalanpäivää vanhanaikaisten ruokien merkeissä. Martat valmistavat näitä ”ennenvanhaisia ruokia”, joita tarjotaan pientä maksua vastaan Kalevalanpäivänä 28. 2. 1971 klo 12.00 Kalevi Markun talossa. Tervetuloa maistiaisiin!

StU:n nuorten hiihtomestaruuskilpailut Heituinlahden urheilutalon maastossa lauantaina 27. 2. 1971 klo 12.00. — Sarjat: Pojat 17—18 v. 10 km, 15—16 v. 5 km, 13—14 v. 5 km, 10—12 v. 3 km. Tytöt 17—18 v. 5 km, 15—16 v. 3 km, 13—14 v. 3 km, 10—12 v. 2 km.

Taipalsaaren koirat menestyivät Polvijärven näyttelyssä

Kaksi taipalsaarelaista koiraa osallistui Polvijärven koiranäyttelyyn ja menestys oli molemmilla erittäin hyvä.

Esiko Ahokaisen Suomen ajokoirauraus Jani X 570/68 voitti: VII, SA, kl 1, ekl 1, RYP, NP 2 ja 4 kunniaapalkintoa. Mainittakoon, että NP tarkoittaa koko näyttelyn parasta.

Sakari Kuukan spn Piku 7559/68 voitti: al 1, vl 1, sertifikaatti, kl 1, ekl 2, RP 2 ja lisäksi 4 kunniaapalkintoa.

LE:n Järvenpään osaston hiihdot

Lemin Eskojen Järvenpään osaston hiihdot pidettiin sunnuntaina E. Kiljusella. Tulokset: Yleinen 10 km: 1) Pentti Uski 29,47, 2) Jaakko Kiljunen 41,05.

Pojat alle 16 v. 5 km: 1) Kari Haapanen 17,22, 2) Kalevi Mäkeläinen 17,44, 3) Kari Tamper 19,05, 4) Rauno Valtonen 23,09.

Pojat alle 13 v. 2,5 km: 1) Tapio Okko 10,03, 2) Pekka Kiljunen 12,24.

Tytöt alle 16 v. 2,5 km: 1) Saira Okko 10,59, 2) Hilka Junnanen 12,07.

Tytöt alle 13 v. 2,5 km: 1) Leena Kangasmäki 10,57, 2) Eeva Okko 11,46.

Pojat alle 10 v. 1 km: 1) Ritva Kiljunen 3,02, 2) Anne Kontunen 3,06, 3) Tarja Helenius 3,08.

Mutasarja 1 km: 1) Jukka Huttunen 6,35, 2) Sirpa Tuuva 8,45, 3) Jari Tuuva 12,32.

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

Riemuvoitto StU:lle — SaiPa II nujerrettiin Kisapuistossa 6—5

StU:n riemuvoittoon päättyi maanantai-iltana Latritsalan Kisapuistossa pelattu jääkiekko-ottelu SaiPa II vastaan. Tätä voittoa voi täydellä syyllä pitää Savitaipaleen jääkiekkoilun suurimpana saavutuksena. StU:n nuoret pelaajat osoittivat, että matka kohti huippua voi alkaa jopa Savitaipaleelta. Se on osoitus myös siitä, että StU pystyy kasvattamaan oikeaoppisia jääkiekkoilijoita. Ruusuja tekee mieli ojentaa miesten valmentajalle Erkki Laitiselle, joka johti joukkueensa hämmästyttävään voittoon.

Kyseessä oli karsintaottelu neljänteen divisioonaan, jonne pääsemiseksi savitaipalelaiset ovat valmentautuneet huolella sekä henkisesti että pelillisesti. Voimakas voitonahdo ja hyvä pelitaito vei StU:n jo peräti 4—1 johtoon, mutta saipalaiset aloittivat ankaran painostuksen, joka tuottikin kavennusmaaleja. SaiPan viimeinen kavennusmaali syntyi summerin soidessa ottelun päätyttyä. Summerin ääni helpotti savitaipalelaisten sietämättömän jännityksen ja julisti voiton todelliseksi.

Ensimmäinen erä alkoi vauhdikkaasti ja tasavakisesti. Yhdeksän minuutilla SaiPan Sipari pääsi yllättämään täysin maskissa olleen StU:n maalivahdin Hannu Holsän ja tuloksena oli SaiPan johtomaali. StU:n pojat eivät tästä lannistuneet, vaan jatkoivat kovaa yritystään. Etenkin pari Harri Pyysalo — Pertti Laine peipaili SaiPan puolustuksen sekaisin. Pyörityksen päätteeksi raudanlujan lämmin Laineen syötöstä ampui Harri Pyysalo maalin vasempaan yläkulmaan. Jatkoa seurasi: Ahti Lind kuljetti kiekon maalin taakse antoi sielä Harrille, joka ensimmäisen maalinsa tapaan veti kiekon vastustajan kassiin. Numeroihin 1—2 päättyi ensimmäinen erä.

Ensimmäisen erän ote jatkui toisessakin erässä. StU:n Risto Holsä pääsi maalivahdin kanssa vastustusten ampui kiekon kohti maalivahdista, joka torjui sen eteensä, josta aina hyvin karkkiva Henri Järvinen tuikkasi StU:n 3—1 johtoon. Pertti Laineen mainion alkutyön jälkeen pääsi Harri Pyysalo jälleen suurentamaan StU:n johdon 4—1:een. Tässä vaiheessa saipalaiset eivät olleet uskoa tilannetta. Heidän muotonsa hivenen synkeni ja alkoi ankara takaa-ajo. Pakkopeli pyöri nyt

StU:n maalilla. StU:n puolustus puuroitui erän loppuajaksi ja SaiPa rankaisi kahdella maalilla. Toisen erän jälkeen oli tilanne 4—3 StU:n hyväksi.

StU:n kunto kestää

Toisen erän synkän lopun jälkeen pääsivät stu-laiset jälleen viireeseen kolmannessa erässä. Voimat riittivät ja kovan hyökkäyksen tuloksena jälleen Pyysalo—Laine teki johdon 5—3:ksi. Ei antanut periksi SaiPakaan ja ankara koitos jatkui loppuun saakka. Vuorossa oli SaiPan tehdä kavennusmaali. Parikymmentä

sekuntia myöhemmin Järvinen sai tuihatuksi kiekon maalilla karkkineelle Risto Holsälle, joka ei aikaillut vaan veti suoraan syötöstä oikeaan alanurkkaan, tilanne 6—4. Viimeisen sekunnin maali kavensi lopputulokseksi 5—6 voiton StU:lle.

Ensi sunnuntaina kohtaa StU SaiPan kotonaan ja silloin ratkeaa kumpi pääsee jatkamaan sarjaa ylemmäksi. Toivotaan, että tätä jännittävää tapahtumaa tulee hyvin moni katsomaan. Mukana tullaan näkemään nuorten maajoukkuepelaajia SaiPasta. Ottelu alkaa klo 12.00 Savitaipaleen kiekkokaukalossa.

StU löi Paraisten Jyskeen tietenkä kotonaan 3—1

Kahden maakuntasarjan kärkijoukkueen StU:n ja Par. Jyskeen välinen korkeatasoinen lentopallo-ottelu pelattiin perjantaina Heitinlahden urheilutalossa. Ottelun tase suostuuvastuu parhaiten eränumeroin, jotka muodostuivat 13—15, 16—14, 15—13 ja 15—8 siis lopputulos StU:n voitto 3—1. Ottelun ratkaisu tapahtui kolmannen erän loppupuolella, jolloin StU nousi lievästä tappiutilanteesta voittajaksi. Kuitenkin neljäs erä alkoi jälleen tasaisesti, mutta erän puolivälissä savitaipalelaiset nykäisivät ja ottivat muutamia tärkeitä pinnoja. Erä päättyi kotileijon suureksi riemuksi selvään voittoon. Yleisöä lienee ollut noin 200.

StU:n pelaajista pelasi 4 päi-

vän alokaspalvelun innoittamana Timo Laari ehkä kauden parhaimman ottelunsa. Hänet palkittiinkin StU:n parhaana pelaajana, joskin todella paras lienee ollut Heikki Neuvonen. Raimo Sokan peliä passarina ei tarpeeksi ehkä arvosteta, mutta tässäkin ottelussa hän onnistui hyvin, varsinkin yllättävillä takakenttäpuutuksilla. Veikko Myllys oli vielä mainittava hyvin onnistuneiden joukossa.

StU on sarjassaan tällä hetkellä toisena.

Kirkollisia ilmoituksia

SAVITAIPALE

Kuolleita: tal. Iivari Laari Niimäeltä 76 v.

Lappeenrannan rovastikunnan poikapäivät Luumäellä Taavetin keskuskoululla 6—7.3. Linja-auto vie kilpailijat ja muut halukkaat perille pysähtyen tarpeen vaatiessa Taavetin tien varrella. Auto lähtee srk-talon edestä la 6.3. klo 15.30. Paluu sunnuntaina klo 15—16 aikana. Yöpymisvälineinä huopa tai makuupussi.

Sunnuntaina 7.3. Peltolalahden kinkeri seurakuntatalolla heti jumalanpalveluksen jälkeen alkaen kirkkokahvilla (2. Kor. 1, A-viret).

Lähetysilta srk-talossa maanantaina 8 pñä klo 19.

Ahoniin marittojen heng. juhla ja myyjäiset koululla su 7.3. klo 19 (Valtamo).

Kristillisen Työläisnuorisoliiton matkapuhuja Kalervo Henninen pitää seuraavat tilaisuudet:

Ma 8.3. klo 19 Valkolanmäen koululla (mukana Valtamo).

Ti 9.3. klo 19 Sulo Pesulla Välijoella (mukana Hillo).

Ke 10.3. klo 19 Vilho Vainikalla Kautilassa (mukana Hillo).

To 11.3. klo 19 Väinö Huttuselä Huttuseniemellä (mukana Valtamo).

Pe 12.3. klo 19 Eero Kuivasella Tammelassa (mukana Hillo).

Kirkonkylän vanhustenkerhon vierailu kunnalliskotiin keskiviikkona 10 pñä. Lähtö srk-talon edestä klo 12.30. Matka maksaa 2:—.

Evankeliumi Yhdistyksen järjestämiä tilaisuuksia on seuraavasti:

Ti 9.3. klo 12 Viljam Nurkalla Hämäläisissä.

Ti 9.3. klo 19 Viljam Nurkalla Hämäläisissä (Mukana Valtamo).

Papinhiihdoissa runsaasti osanottajia

Mutasarja, vv. 1966 syntyneet tytöt ja pojat, matka n. 0,2 km. Ilmoittautuneita 40, loppuunhihtäneitä 40. 1) ja sarjan mestari Mari Leinonen 1,15, 2) Petri Uronen 1,19, 3) Veli-Pekka Vainikka 1,19, 4) Tuula Lindqvist 1,20, 5) Ilkka Ellonen 1,22, 6) Ismo Pekkanen 1,24, 7) Jukka Pekkanen 1,26, 8) Anssi Kouvo 1,27, 9) Jari Tuuva 1,39, 10) Seppo Nikunen 1,39, 11) Marjatta Haiko 1,53, 12) Sari Oikkonen 2,00, 13) Maija-Liisa Hyväri 2,03, 14) Sauli Jukkala 2,10, 15) Jyrki Kohonen 2,11, 16) Erja Kontunen 2,13, 17) Heli Kiiski 2,17, 18) Minna-Riitta Järvinen 2,25, 19) Veli-Pekka Okko 2,26, 20) Esa Imeläinen 2,26.

Vv. 1964—65 syntyneet tytöt, matka n. 0,5 km, ilmoittautuneita 21, loppuunhihtäneitä 21. 1) Vuokko Pekkanen 3,29, 2) Sinikka Ämmälähti 3,30, 3) Maija-Liisa Lehtonen 3,33, 4) Minna Puukka 3,34, 5) Heli Heimonen 3,35, 6) Tiina Sinkko 3,39, 7) Sanna Nisonen 3,58, 8) Helena Kuitto 4,02, 9) Anne Kinttu 4,04, 10) Sari Jukonen 4,07, 11) Anna-Maija Maunu 4,07, 12) Eira Muukka 4,16, 13) Paula Haiko 4,20, 14) Tarja Kaijansinkko 4,25, 15) Sari Kontunen 4,26, 16) Sari Nikamäe 4,40, 17) Sari Tiainen 4,44, 18) Eija Muukka 4,55, 19) Sirpa Tuuva 5,21, 20) Minna Karasti 5,27, 21) Erja Pekari 6,05.

Vv. 1964—65 syntyneet pojat, matka n. 0,5 km, ilmoittautuneita 30, poisjääneitä 1, loppuunhihtäneitä 29. 1) Pasi Lensu 3,08, 2) Seppo Taipale 3,09, 3) Petteri Kouvo 3,17, 4) Jukka Hämäläinen 3,21, 5) Olli Pyrhönen 3,25,

6) Heikki Pekkanen 3,26, 7) Simo Kuitto 3,34, 8) Vesa Vainikka 3,36, 9) Mikko Maunu 3,37, 10) Reijo Laihi 3,43, 11) Mikko Ylä-Rakkola 3,48, 12) Petteri Pekari 3,52, 12) Timo Taskinen 3,52, 14) Esa Hirva 3,54, 15) Matti Hämäläinen 3,55, 16) Jari Husu 4,00, 17) Arttu Leinonen 4,01, 17) Jari Rapi 4,01, 19) Arto Leino 4,06, 20) Juha Pöllönen 4,08.

Vv. 1962—1963 syntyneet tytöt, matka n. 1 km, ilmoittautuneita 16, loppuunhihtäneitä 16. 1) Irma Virolainen 4,22, 2) Anne Kuukka 4,30, 3) Sari Talka 4,50, 4) Rauni Muukka 4,51, 5) Leila Ellonen 4,57, 6) Lea Ellonen 5,07, 7) Kirsi Jukonen 5,24, 8) Terhi Hakuli 5,21, 9) Lea Tiainen 5,25, 10) Armi Ylä-Rakkola 5,29, 11) Tuula Maunu 5,32, 12) Sirpa Pekkanen 5,36, 13) Päivi Uronen 5,40, 14) Ritva Nieminen 5,42, 15) Anne Härkönen 6,07, 16) Jaana Pesu 6,31.

Vv. 1960—61 syntyneet pojat, matka n. 1,5 km, ilmoittautuneita ja loppuunhihtäneitä 17. 1) Tapio Okko 5,46, 2) Esa Lensu 5,48, 3) Ari Ala-Outinen 5,54, 4) Olli Latu 5,55, 4) Kari Pesu 5,55, 6) Timo Ellonen 5,57, 7) Juha Kuitto 6,04, 8) Petri Jukkala 6,11, 9) Timo Haiko 6,12, 10) Tuomo Jukkala 6,26, 11) Tapio Rapi 6,35, 12) Heikki Vainikka 6,53, 12) Petri Huovila 6,53, 14) Heimo Pesu 6,56, 15) Markku Jukkara 7,02, 16) Teijo Huovila 7,19, 17) Timo Rasa 7,38.

Vv. 1960—61 syntyneet tytöt, matka n. 1,5 km, ilmoittautuneita ja loppuunhihtäneitä 23. 1) Pirjo Värtö 5,53, 2) Tiina Hakuli 5,59,

3) Terhi Tölski 6,05, 4) Auli Junnonen 6,07, 5) Salla Värtö 6,09, 6) Leena Innanen 6,12, 7) Jaana Haiko 6,15, 8) Marikki Järvinen 6,28, 9) Aila Virolainen 6,33, 10) Maarit Sinkko 6,35, 11) Tarja Muukka 6,38, 12) Arja Kärmenie- mi 6,42, 13) Anne Kontunen 6,45,



Tämän talven hiihtokomeetta Seppo Klemi joka juuri on voittanut Lemm. papinhiihdot

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

URHEILUA

StU—SaiPa II 4-6 (1-3, 2-2, 1-1)

Ottelua seurasi lumipyryssä ennätysmäärä yleisöä

Viiden nuorten maajoukkuepelaajan turvin pystyi SaiPa II voittamaan StU:n viime sunnuntain jääkiekko-ottelussa Savitaipaleella 6—4. Kun ensimmäinen ottelu oli päättynyt StU:n 6—5 voittoon pääsivät molemmat joukkueet samaan pistemäärään ja niin joudutaan jatkopalkasta pelaamaan uusintaottelu. Tämä huippujännittävä uusintaottelu määräytyi arvan mukaan pelattavaksi Lauritsalan Kisapuistossa ensi perjantaina. Ottelu on molemmille joukkueille erittäin tärkeä sarjanousua ajatellen.

Sunnuntai-otteluun valmistautui StU taasen huolellisesti ja tulos oli nähtävänä nyt koki-kentällä kotileisölle, jota oli todella runsaasti huonosta säästä riippumatta.

Ottelu muodostui kauttaaltaan hyvätasoiseksi ja jännittäväksi. Alkuminuutilla savitaipalaisia vaivas pelirytmän sopeutuminen. Tässä alkuvaiheessa SaiPa teki kuitenkin tavallisesti maaleja. Nyt mitä tulk ensimmäisessä erässä 3. Erän lopulla lämpenivät StU:n pojat jo pelaamaan ja tuloksena oli Ahti Lindin kauniisti tehty maali. Syöttäjänä oli Harri Pyysalo.

Maajoukkuepelaajat eivät pystyneet lausumaan mukanaolollaan StU:n pelitaitoa, joka koko talven on ollut loistava. Toinen erä alkoi StU:n hyökkäyksellä ja muutaman minuutin pelin jälkeen taas Ahti Lind loistavasti ohjasi kiekon Suomen nuorten maajoukkueen maalivahdin taakse. Tästä hetkestä alkoi kiekkokaukalo elää sekä pelaajille että katsojille. Tuomari jatkoi tuoksua pienessä lumipyryssä. StU sai muutaman herkullisen läpälä, mutta SaiPan veron maalivahti ei ollut hämättävissä.

Jo tässä vaiheessa erottui näiden kahden joukkueen välinen ero pelityylissä. StU:n eduksi voi mainita sen, että pelitaktikka pysyi peittämättömänä koko ottelun ajan. Voinee todeta, että taktiikointi oli nappiin osunut. SaiPalla oli hyökkäykset vaarallisia, mutta pelin taktikka suorastaan virheelistä.

Toinen erä päättyi tasotulokseen 2—2 kuten kolmaskin, joka päättyi 1—1.

Ahti Lind jälleen

StU:n pelaajista tässä ottelussa oli Ahti Lind todella pelituulella. Hänen sijoituksensa olivat oikeat ja yrittämisen tahtoa riitti koko ottelun ajaksi. Ahti Lindille avautui tilaisuus ennenkaikkea sen vuoksi, että Pentti Lahti oli saipalaisille kauhistus, jota tuli tarkoin vartioida. Tästä johtuen tilaisuuden käytti Ahti Lind oivaltisesti hyväkseen ja oli vaarallinen vierailla SaiPan maalilla. StU:n kakkosketju pääsi pelivireeseen vasta ottelun lopulla. Sekä yksikön että kakkosen teki kumpikin kaksi maalia. Nautittavampi maaleja oli se kun Henri Järvinen, tuo mainio hyvien pelisilmän omaava karkkijä, kettuketiä väen väkisin monen mutkan kautta kiekon maalini. StU:n neljännen maalin teki Veikko Haimila Henri Järvisen syötöstä.

Lopputulokset 4—6 vastannee hyvin kenttäpahtumia. SaiPan maajoukkuepelaajat olivat senverran hallitsevia hyökkäyksissä. Yhtä hyvin lopputulokset olivat voimut oita StU:lle edullisempiä ja tähän on selvät perustelut, joita voinee mainita neljä väliä läpivientiä, jotka eivät tuottaneet tulosta. Pelitapahtumien nähtäminen ehkä SaiPa oli painostavampi mitä numerot osoittavat.

StU:n parhaana pelaajana palkittiin kaksi maalia tehnyt Ahti Lind ja SaiPan kolme maalia tehnyt Jukka Kainlahti.

Tuomareina toimivat Juhana Partanen Lauritsalasta ja Pekka Korja Savitaipaleelta. Tuomarin työskentely oli koko ottelun ajan varmaa. He pitivät mainosti ohjat käsissään ja arvostana olisi tuomareille kiitettävä.

E-juniorit

StU—U-L Pe-Po 4—4

StU:n E-juniorit alkavat vähitellen saada miehistä pelityyliä ja hyökkäykset tuottavat jo tulok-

sia. Uus-Lavolaa vastaan pelattu ottelu päättyi tasotulokseen ja maaleja tekivät molemmat joukkueet kumpikin neljä StU:n joukkueesta puuttui eräs parhaimmista pelaajista, mutta silti maalintekoa opiskeltiin rohkeasti. Petri Hurskainen vei StU:n 1—0 johtoon, kun peliä oli pelattu vasta 24 sekuntia. Sitten olikin vieraitten vuoro tehdä peräkkäin kolme maalia ja ensimmäinen erä päättyi Uus-Lavolan 3—2 johtoon. Erän lopulla teki Harri Klemi StU:n toisen maalin.

Melkein ensimmäisen erän kaltaisen avaus oli toisessakin erässä. Jyrki Pyysalo teki tasotulomaalin, kun erää oli pelattu minuutti ja viisitoista sekuntia. Kuuden minuutin kohdalla vierailijalleen "Jype" vieraitten maalilla ja vei StU:n 4—3 johtoon. Pe-Po tasoihi kuitenkin viimeisessä erässä ja lopputulokseksi jäi pisteiden jako. Ottelun tuomitsi Harri Pyysalo.

C-juniorit

StU—U-L Pe-Po 11—2

Vallan omaa luokkaansa oli StU:n C-juniorit kohdatessaan kotonaan Uus-Lavolan vastaavan joukkueen piirisarjan ottelussa. Erävoitot 2—1, 4—1 ja 5—0 soivat, että tällä kerralla voimat eivät loppuneet kesken, vaan peli pysyi voimakkaana loppuun saakka. Tosin StU:lla tässäkin ottelussa oli vain 11 kenttäpelaajaa, joilla määrällä ei kovaa vastustajaa vastaan jaksata pelata. Jella vauhdilla kuin yhden erän. Vastustaja oli nyt senverran heikompi että hengähdystaukoja sai pitää pelin aikana kättä.

Timo Riihimäki aloitti maalintekojuhlan ja Timo Heiskanen

jatkoi heti perään. Väliellä ehti uuslavolalaiset tasoihiakin pelin 2—2-teen, mutta sitten ei vieraillo ollut mitään tekemistä StU:n maalilla. Savitaipalaiset nappivat pisteitä järjestyksessä Pekka Tapani, Taisto Puonti, Jari Vepsäläinen, Jari Hyrkkänen, Timo Riihimäki, Kari Tikka, Timo Riihimäki, Timo Kontunen ja Pekka Tapani.

Rangaisuksia tässä ottelussa jouduttiin antamaan tavallista enemmän. Kotijoukkueelle jäähyminuutteja kertyi peräti 16 ja vieraille vain 4. C-junioreiden olisi vastaisuudessa tarkistettava pelitapansa ettei se pääse muodostumaan liian repiväksi.

Jännäribussi Kisapuistoon

Perjantaina 12. 3. uusintaottelua Lauritsalan Kisapuistossa voivat savitaipalaiset tulla katsomaan jännäribussissa, joka lähtee kiekkokaukalon luota samanaikaisesti kuin pelaajien auto klo 17.40. Koko retken hinta on aikuisilta 3,50 mk ja koululaisilta 2,00 mk. Toivomme, että hyvin moni lähtisi kannustamaan jääkiekkolijoihimme. Nouseminen sarjaa ylemmäksi merkitsisi Savitaipaleen jääkiekkoille suurta voittoa. Valitettavasti juuri tänä vuonna sarjanousua karkkylle SaiPan nuorten vahva joukkue, jolle myös sarjanousu on elinehto. Tuntuu siltä, että muina vuosina olisi ollut helpompi nousta. Kuitenkin Savitaipale ei ole vielä koskaan ollut karsin-

StU:n mestaruushiihdot

Huonon kelin ja ikävän pyryn vallitessa ratkottiin täysikasvuisten savitaipalaisten paremmuudet viime sunnuntaina Hietuulanheden maastossa. Radoista saatiin hiihdehävään kuntoon vain kolmen kilometrin lenkki, jonka yleisen sarjan miehet runnoivat viidesti ympäri, toisten saadessa vähemmästä tarpeeseen.

Voiteluvaikeuksia esiintyi, joka näkyy tuloksissa melkoisina aikakeroina. Joku jopa voiteli suksensa kilpailun kestäessä uudestaan.

Yleisessä sarjassa kilpailun ulkopuolella hiihtänyt LrH:n Kalevi Taina oli ensimmäisen kierroksen jälkeen johdossa, mutta seuraavalla kierroksella otti Seppo Löyttynen oman palkkansa, jonka piti loppuun asti. Hänen edellään lähtenyt Taisto Taalikainen hiihti hen-

kensä kaupalla karkuun. Eikä Löyttyksen onnistunutkaan tavoittaa häntä. Ensimmäisellä kierroksella syntynyt ero pysyi loppuun asti suurinpiirtein samana. Erit-täin hyvin hiihti viimeiset kierrokset Veikko Nenonen, karkiparin kanssa suunnilleen yhtä nopeasti.

Kämiesten kesken ei osanoton vähyden vuoksi päässyt oikein kilpailua syntymään.

Tulokset: Miehet 15 km: 1) Seppo Löyttynen 1.04,35, 2) Taisto Taalikainen 1.05,02, 3) Veikko Nenonen 1.08,03, 4) Keijo Kuokka 1.11,08. Ulkopuolella kilpailun hiihti Kalevi Taina ajan 1.06,55 ja Timo Lolsa 1.22,13.

Ikämiehet 6 km: 1) Lauri Lantta 29,09, 2) Pauli Lantta 29,55. Naiset 6 km: 1) Merja Kontunen 33,02.

Hiihtokilpailut Hyrkkälässä

StU:n Hyrkkälän osasto ja Hyrkkälän marttakerho järjestivät hiihtokilpailut Huttusen lähimaastossa sunnuntaina kauniin sään ja hyvän hiihtokelin vallitessa ja osanotto oli kilpailuun lahduttavan runsas.

Tulokset:

Naiset 1,5 km: 1) Aune Puonti 7,56 2) Jenny Alatalo 8,33 3) Maire Kauppa ja Alli Kauppi 8,45 5) Helka Puonti 9,26 6) Pirkko Hyrkkänen 9,37 7) Kirsti Saarimäki 10,10.

Tytöt 1,5 km: 1) Jaana Kauppi 8,20 2) Maiju Puonti 8,31 3) Raili Saarimäki 8,42 4) Päivi Kauppi 9,07.

Pojat 14 v. 3 km: 1) Heimo Jär-

vimies 14,32 2) Ossi Alatalo 14,53 3) Raimo Summanen 15,35 4) Kari Puonti 15,37 5) Jari Kauppi 16,55.

Pojat yli 14 v. 3 km: 1) Ossi Järvimies 14,53 2) Osmo Järvimies 15,42 3) Vesa Järvimies 15,45.

Pojat 10 v. 1,5 km: 1) Ari Hyrkkänen 8,20 2) Arto Puonti 8,23.

Savitaipaleen Osuuspankki lahjoitti kaksi kunniapalkintoa parhaalla nais- ja poikahiihtäjälle. Palkinnot saivat naisista Anne Puonti ja pojista Heimo Järvimies. Parhaat kiitokset lahjoittajalle.

TURVAA KOTI TULELTA
Palosuojelukeskus

tasarjassa mukana. Poissaolo johtuu siitä, että ei ole ollut pelaajia miesten joukkueeseen. Nykyinenkin joukkue on varsin nuori.

Tervetuloa Kisapuistoon kannustamaan.

SEURATOIMINTAA

STU:n nuorten hiihtojoukkue lohkokilpailuihin perjantaina 12. 3. -71: Tytöt 17—18: Saija Koskinen, Teija Koskinen; 15—16: Erja Puonti, Lea Karkia; 13—14: Maili Niinimäki, Maarit Niinimäki, Arja Kylläinen, Merja Mononen, Päivi Lantta, Kaija Kunttu, Aija Suutari. Pojat 17—18: Ilkka Lapatto, Timo Toura, Mauri Hjerpe, Jukka Kärnä; 15—16: Keijo Mononen, Jarmo Kunttu, Keijo Rantakaulio, Arto Lantta; 13—14: Jyri Hapola, Reijo Lantta, Harri Kylläinen, Seppo Niemi, Esko Niemi, Joumi Markku. Lähtö perjantaina iltaapäivällä keskuskoulun pihalta klo 15.00. Ravamestarit tervetulleita mukaan.

Savitaipaleen reserviläisjärjestöjen ampumahiihtokilpailut pidetään vanhan ampumaradan maastossa torstaina 18 päivänä maaliskuuta alkaen klo 17. Kilpailu käsittelee 6 kmn hiihdon ja 10 laukauksen laajamunna (myös pienoiskiv. sallittu). Joukolla mukaan! — Etelä-Karjalan reserviläisjärjestöjen ampumahiihtokilpailut pidetään lauantaina 20 päivänä maaliskuuta Lemillä klo 14. Tiedustelut ja ilmoittautumiset tiistaiamuun 16. 3. mennessä puh. 261 Myllylä Kurki. — Savitaipaleen reserviupseerikerhon ja reserviupseeriyhdistyksen 10-vuotisjuhlatilaisuus pidetään ravintola Tuohitorvessa lauantaina maaliskuun 27 päivänä alkaen klo 19. Kaikki roudineen ja ystävienne mukaan.

Hallitukset

Urheiluautoilijat! Kilpailutoimikunta on nimennyt seuraavat toimitsijat ensi sunnuntain kansallisiin jäärata-ajoihin: kilpailun valvoja: Taisto Kolhonen (AKK:n nimeä), kilpailun johtaja: Pertti Jurvanen, sihteeri: Toivo Inkinen ja Jukka Neuvonen, järjestyspäällikkö: Lauri Laine, apulaisina Timo Määttänen ja Teuvo Ikonen + 30 järjestysmiehistä, ajanottopäällikkö: Arvo Laari ja Atso Pulkkinen + Jurvasen Onnin ryhmä, ratatuomarit: Vesa Mäntykivi, Pauli Järvinen, Aatto Mäntykivi ja Pekka Mäntykivi, maalituomari: Paavo Niiva, varikoppäällikkö: Kauko Pakkanen, lähdonjärjestely ja viestitys: Risto Inkinen ja Tuomo Mäkelä, sammutuspäällikkö: Upe Paukkunen, lipunmyyntipäällikkö: Aarne Hiiva ja Pentti Vahvanen apuna Ossi Pakkanen, Kari Käyhty, Jouko Käyhty, Veikko Kilpi, Raimo Lavikka, Teemu Jäkelä ja Voitto Löyttynen + Op:n tytöt, katsastus: Martti Seppänen, Tarmo Hirvi ja Lauri Pirhonen, ravintola: Uusi naiset Jenny Jurvasen johdolla, kuulutus: Heikki Pankaluo-to, kaufinkäsitteet: Aarne Kontunen, ratamestar: Lauri Kolhonen. — Mainitut henkilöt kokoontuvat varikolle klo 11.00. Kaikki nimeltä mainitsemattomat jäsenet tarvitaan välttämättä järjestysmiehistä. Kokoon-tu-m-nen klo 11.30 Kunnan talolle, jossa tehtävien ja nauhojen jako.

Savitaipaleen Ua.

Suomenniemen res.ups. ja ali-upseerikerhojen yhteiset ampumahiihtokilpailut sunnuntaina 14. 3. -71 klo 14 kirkonkylässä urheilukentän maastossa. Kilpailuun voivat osallistua muutkin kuin e.m. seurojen jäsenet. Matka 5 km ja pienoiskiväärin on varattu ampumapaikoille. Ammunnat 2x5 lauk.



Ahti Lind

Pelaajapörssi

E-juniorit:

Jyrki Pyysalo	8 + 1 = 9
Petri Hurskainen	2 + 2 = 4
Vesa Heiskanen	1 + 2 = 3
Rauno Havo	1 + 1 = 2
Harri Klemi	1 + 0 = 1
Seppo Järvinen	0 + 1 = 1

C-juniorit:

Timo Heiskanen	4 + 4 = 8
Timo Riihimäki	6 + 1 = 7
Timo Kontunen	3 + 1 = 4
Jari Vepsäläinen	3 + 1 = 4
Olli Hongisto	2 + 1 = 3
Jari Hyrkkänen	2 + 1 = 3
Pekka Tapani	2 + 1 = 3
Taisto Puonti	1 + 2 = 3
Kari Tikka	1 + 0 = 1

Kirkollisia ilmoituksia

SAVITAIPALE

Kuolleita: mv Antti Niemi Sään-järveltä N:o 10 85 v.

Avioliiton kuulutettu: mv. pka Matti Antero Jalonen Valkealasta, ja mv. tr Eila Kyllikki Neuvonen Virmajärveltä N:o 7.

Kristillisen Työläisnuorisoliiton matkapuhja Kalervo Henninen pitää seuraavat tilaisuudet:

Tänään to 11.3. klo 19 Väinö Huttusella Huttuseniemellä (mukana Valtamo)

Pe 12.3. klo 19 Eero Kuivasella Tammella (mukana Hillo).

Evankeliumi Yhdistyksen järjestämiä tilaisuuksia tänään to 11. 3. klo 12 ja klo 19 Lamminpään Jukkarassa. Puhujina piirisiht. Lauri Saalasti ja E. Helle.

Kirkkokuoron vierailu Konnun-van vankilaan, Rauhana ja Tiurunleimen sairaaloihin su 14.3. Lähtö seurakuntatalon edestä klo 8. Autossa on muutamia vapaita paikkoja. Mukaan voi tulla ilmoittautumalla puh. Savitaipale 47.

Suntio Viljo Kotisalon eläkkeelle siirtymisen johdosta on lähtö-seurat seurakuntatalossa su 14.3. klo 19.

Välilojen raamattupiiri on ti 16.3. klo 19 koululla, Gal. 6 (Hillo). Vanhustenkerho Valkolanmäen koululla to 18 pñä klo 14.

Lähetyspiirin ja maatalousnaisten järjestämä lähetysilta on to 18.3. klo 19 Viljo Kouvolla Lavikanlahdella. Tulot lähetyskassaan. (Valtamo)

Marttojen heng. juhla ja myyjäiset Valkolanmäen koululla pe 19. 3. klo 19 (Valtamo)

Kirkkovaltuuston kokous on torst. 18.3. 1971 klo 15 seurakuntatalossa kirkossa kuulutetuista asioista.

Kirkkoneuvoston kokous on tiist. 16.3. 1971 klo 15 seurakuntatalossa.

Huttusenniemen kinkeri Iivari Huttusella Lehtisensaarella heinäkuussa myöhemmin ilmoitettuna aikana.

Ne leiririppikouluun alkavat, jotka eivät ole ilmoittautuneet kinkereillä, ilmoittautuvat ensitilassa pastori Hillolle.

Tytöt ja pojat: To 11.3. klo 10-12 ja 13-15 leikkikoulu kk. To 11.

eisöltä

rakuntalaiselle

ssanomat lehdessä 28. 1. eseen kirjoitukseen, Urut, Savitaipaleen seurakunnan allintokunnan puolesta vas- seurakuntalaiselle» hänen in kysymyksiin. Kysyjä ku'n monet seurakuntalai- ovat olevan epätietoisia seurakunnan hallintoa- a koskevista asioista, niin lehdeltä tilaa seuraavalle: an ihmettelyyn, miksi mo- rkeät päätökset tehdään in suuren kansan selän ta- — Seurakunnan varojen- i päättävä elin, kirkkoval- valitaan vaaleilla, kuten kunnanvaltuustokin. Val- pöytäkirjat ovat yleisön ssä kirkkoherranvirastossa i kuulutettuna aikana. Val- kokoukset ovat julkisia. Kirkkolain mukaan val- päätökset luettiin kirkossa palveluksen jälkeen. samaa mieltä, että seura- a on huomattavan tuottoi- tsäalat. Metsiä hoidetaan nakataan hyväksytyn met- suunnitelman mukaan. on saatu mielestäni riit- varoja, — juuri metsien stä. Metsänmyyntivaroja yttää kiinteistöjen oston, miseen, hautausmaiden pen- nuuksiin, kiinteistöjen yllä- ja hoitoon. Korkotulot saa kaikki palkkamenoihin. keskusjärjestöön seura- suorittaa metsänmyyntistä i kirkollisveron tuotosta n 7 %, jolla autetaan köy- rakuntia. Korkotulot se- tulot käytetään palkkame- joka onkin huomattavin ä. kolain mukaan pääomara- on oltava vähintään 0.5 kunnassa kannattavasta irästä. Seurakunnan met- nneistä saadut tulot muut- 1/3 osan koko tuloista, tulot n. 2/5 osaa tuloista. ttakoon, ettei varoja saa aa, vaan varat tulee käyt- seurakunnan toimintaan ja an ylläpitämiseen. Ylei- sim. vuokra-asuntojen ra- seen, sekä muuhun joka ei kirkon tehtäviin, vaan on oudellista, ei varoja tie- i vo'da käyttää. Kirkko- l 3:ssä sanotaan: »Kirkon rakunnan varoja ja tuloja arsinaisia että pääomatulo- käytettävä ainoastaan k'r- seurakunnan menoihin kai- n voimassa pitämiseen mi- iluu seurakunnan kirkolli- isioihin». Esim. eräissä päätöksessä sanotaan kunnalla ei ole ollut o'keut- intää varoja paloauton os- unnalles». Seurakunnan veroäyryn hinta oli 52—53 1.25 penniä, jonka se on laskenut, ollen pit- an 1 pennissä, kunnes se 1970 nousi 1.25:een pen- Keskimäärin veroäyryn hin- o maassa on 1,50 pennin a. Veroäyryn kohtuullisen

URHEILUA

URHEILUA

**Jääkiekon kyläsarjaottelu Lemillä
Lemi—Simola 9—13 (5-1 4-7 0-5)**

Pakkasherra oli paukutelut- senverran, että suunniteltua kylä- sarjaotteluiden aloituspäivää ei tarvinnut siirtää. Sunnuntaina pe- lattiin Lemillä avausottelu Lemi —Simola. Isäntien ollessa senver- ran vieraskohteliaita, että antoi- vat vieraiden voittaa. Muutenkin pelin tiimellyksessä oltiin koko ajan herrasmiehiä, josta on osoi- tuksena ainoastaan yksi 2 min. "jäähy". Pelin alkupuoli oli isäntien "juhlaa", sillä ensimmäisen erän jälkeen johti Lemi 5—1. Vielä toi- sen erän lopussakin johtivat "isännät" kotiyleisön suureksi

riemuksi, tosin vain yhden maa- lin turvin. Kolmannessa erässä tapahtui se jota oli pelätty, le- miläisten kestävyys alkoi loppua, vähäininkin pelitaktiikka oli ka- dotettu. Simolalaiset käyttivät ti- lannetta hyväkseen ja tekivät vii- meisessä erässä viisi maalia, "isäntien" maalintekoyritysten "simahtaessa" viimeistään vastus- tajien maalivahtiin. Näin olikin jo lopputulos sel- vä. Simolan voitto oli yllättävän niukka. Tämä peli antoi paljon uskoa paremmasta tulevaisuude- ta lemiläisille kiekkoilun harras- tajille.

Suur-Alennusmyynti Savitaipaleen Askossa

- HUONEKALUJA suurin alennuksin
- RYIJYMATTOJA, kreikkalaisia paimenmattoja, karvalankamattoja ym. alenne- tuin hinnoin. — TULKAA TUTUSTUMAAN,

Askossa on

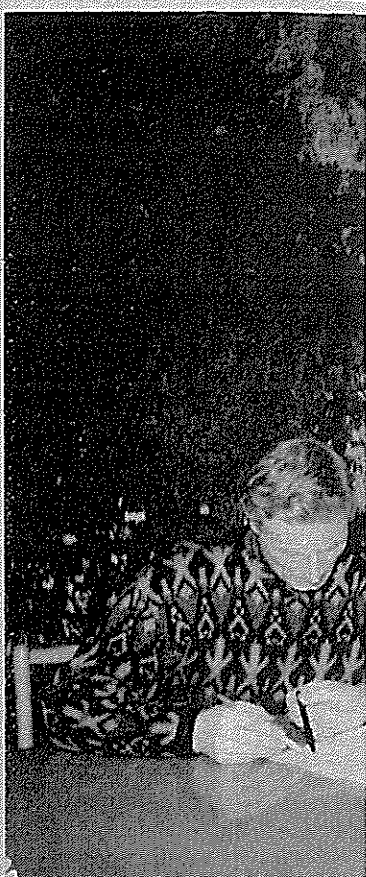
Vielä vähän uruista

Nimimerkki "seurakuntalainen" kyselee tämän lehden numerossa neljällä mm. seurakunnan urkuhan- kinta. Koska olen seurakunnan musiikitoimikunnan kanssa ollut ajamassa tätä asiaa, saanen esit- tää asian toisenkin puolen. Savitaipaleen kirkon urut on han- kittu tietääkseni v. 1927. Siihen aikaan oli urkurakennuksessa val- lalla nyt pneumaattinen urkutyyppi. Tällaisessa urussa käytetään ilmaa erilaisten palkeitten ja put- kien avulla myöskin soittofoneis- tossa, eikä yksinomaan äänen ai- kaansaamisessa. Savitaipaleella on siis tällaiset urut ja niitä ei ole missään vaiheessa sähköistetty, eikä se olisi edes teknillisesti mahdollistakaan. Sähköpneumaat- tisia urkuja on olemassa ja ovat- kin koneistoltaan paljon käyttö- varmempia. Nimimerkki kyselee, onko urkujen uusiminen välttämä- tön toimenpide? Kun 1800-luvulla ryhdyttiin ra- kentamaan pneumaattisia urkuja, pidettiin pneumatiikkaa hienona keksintönä. Pian kuitenkin huomatiin urkutyyppien viat, Savitaipaleel- la nämä viat ilmenevät koneiston hitautena, joka tahtoo sanoa, ettei ääni tule silloin kun kosketin pal-

Verotoimiston vastaanotot Suomenniemellä

Veroasiain keskitysten jälkeen valtion verotoimistot hoitavat kai- kenlaiset veroasiat. Savitaipaleen —Suomenniemen verotoimisto Savitaipaleella virastotalossa an- taa ohjausta ja ottaa ilmoituksia vastaan kaikkina aukiolopäivinä. Suomenniemellä verotoimiston edustaja antaa jälleen ohjausta ja ottaa vastaan maatalous- ja kir- janpitoverovelvollisten veroilmoi- tuksia helmikuulla kahtena vii- meisenä torstaina eli 18. 2. 71 ja 25. 2. 71 klo 9—14 kunnantalossa. nämä ovat yksimielisesti esittä- neet urkujen pikaista uusintaa. Vanhojen korjaaminen ei missään tapauksessa kannata, saattaapa tulla jopa kalliimmaksi kuin uu- si. Mekaanisen urun ikä on noin 200 vuotta. Euroopasta löytyy vieläkin 700-1800- luvulta peräisin olevia vanhoja mekaanisia urkuja. Kuusikymmentä luvun puolivä- lissä kirkon lämmityksen uusiu- tuessa jouduttiin urkuja korjaa- maan, jotta niillä olisi voinut edes välttävästi soittaa. Tässä yhtey-dessä tuli kolme uutta äänikertaa, jotka suunnitelmien mukaan voital-

URHEILUA



StU:n hiihtojaosto arpomassa

PM-hiihdot

Piirin A-hiihtomestaruuskil- pailut jouduttiin peruuttamaan lumen puutteen vuoksi. Kilpai- lut oli tarkoitus pitää ensi lauantaina ja sunnuntaina Sa- vitaipaleen Heituinlahdessa. StU:n hiihtojaoston näin teh- dessä peruutuksen päättää uu- desta kilpailuajasta piirin hiiht- ojaosto. Lähtöarvonta on kuit- tenkin suoritettu. Kilpailuihin on ilmoittautunut noin 200 hiihtäjää. Suurimman sarjan muodostaa miesten yleinen 15 kilometriä, jolle on ilmoittau- tunut 88 hiihtäjää. Miesten 30 kilometrille on ilmoittautunut 48, 35-vuotiaitten 15 kilomet- rille 32 ja 45-vuotiaitten 10 ki- lometrille 13. Mäkilkipailu kärsi ankarasta osanottajajoukos- ta, sillä ilmoittautuneita oli vain kolme. Naisten 5 kilomet- rille on ilmoittautunut seitse- män ja 10 kilometrille viisi kilpailijaa.

**Lentopall
jälleen ko**

Tappioton kotiottelujen sarja jatkui StU:n lentopalloilijoilla heidän voittossaan periaattina

PM-SUNNUNTAI

YS-levikkialueen hiihtäjistä parhaiten sijoittui StU:n Matti Hölsä, joka 30 km:lla tuli kolmanneksi. Taisto Taalikainen sijoittui samassa hiihdossa 15:nneksi. Miesten pikamatkalla parhaiten hiihti Lemmin Eskojen Unto Pesu, joka oli 19.

Järjestelyiltään kisat sujivat hyvin. Sensijaan muiden yhteensattumien vuoksi kisoja seurasi vain pieni yleisöjoukko.

Tulokset:

Naiset 10 km: 1) Pirkko Kontunen SiU 42,00, 2) Sirpa Myllys SiU 42,17, 3) Riitta Talka LrH 42,25
4) Merja Kontunen StU 50,30.
Miehet 45 v. 10 km: 1) Eino Korpela LrH 40,12, 2) Emil Majava Kō-Ku 40,15, 3) Reino Tiltinen RR 40,17, 4) Viljam Punkkinen LuPo 40,41, 5) Olavi Liukka RR 41,28, 6) Eino Mäkinen YP 41,55, 7) Gunnar Salmi YP 42,56, 8) August Marttinen RR 42,59, 9) Ilmari Karvinen ImH 43,42.
Yleinen 30 km: 1) Reino Tamper LrH 1,51,12, 2) Pekka Leino LrH 1,54,05, 3) Matti Hölsä StU 1,54,51, 4) Esko Vepsäläinen ImH 1,55,22, 5) Vesa Kemppinen ImH 1,55,44

6) Seppo Siiskonen LrH 1,56,23, 7) Arvo Nurkka LuPo 1,57,16, 8) Kari Tynys LuPo 1,57,23, 9) Pentti Kuutti LrH 1,57,40, 10) Onni Karhu SiU 1,57,52, 11) Asko Pelkonen ImH 1,58,12, 12) Raimo Valkonen ImH 1,58,57, 13) Ossi Honkatukia LrH 1,59,30, 14) Reino Suikkanen ImH 2,00,45, 15) Taisto Taalikainen StU 2,00,47, 16) Antero Vahviala LrH 2,00,50, 17) Paavo Huhtiniemi LuPo 2,03,41, 18) Veikko Nenonen StU 2,05,31, 19) Tarmo Salmi LrH 2,13,29.
Seurojen väliset pisteet: LrH 87, ImH 55, LuPo 29, SiU 16, Jo-Ku 14, StU 12, RR 11, VnU 7, Yp 5, LE 1. (83 p+ yhd. 4p) V.M.

Alle 11 v. 1) Tuija Kunttu 10,13
2) Anne Kohonen 10,18, 3) Heli Kunttu 10,25.
Työt alle 9 v. 1) Marja Jurvanen 9,57, 2) Marja Hatinen 13,58
3) Mervi Rantakaulio 16,33.
Alle 7 v. 1) Pirjo Turunen 3,24.
Pojat: **Alle 13 v. 1) Esko Monola 8,18, 2) Tuomo Monola 8,35,**
3) Antero Sorsa 9,23.
Alle 11 v. 1) Esko Uronen 8,50
2) Kai Kallio 9,31, 3) Jari Rantakaulio 10,05, 4) Pekka Hatinen 11,23.
Pojat alle 7 v.: 1) Eero Nurmilaukas 2,59, 2) Ari Green 3,07
3) Jukka Uronen 3,10, 4) Ari Aapro 3,39, 5) Arto Simpura 4,11, 6) Ari Mankki 7,35.

Yhteissanomat 18.3.1971

23.3. klo 10-12 ja 13-14
kikoulut kk.
Ti 23.3. klo 17 tyttökerho Karkelin koululla.
Ke 24.3. klo 13.30 tyttökerho Valkolanmäen koululla.
Nuoret:
Pe 19.3. klo 16 tyttöjen askartelukerho kk.
Su 21.3. klo 19 nuorten raamattupiiri kk.
Ti 23.3. klo 19 nuorten kirkko NKY:n talolla Partakoskella.
Ke 24.3. klo 18 nuorten lentopalloilta yhteiskoululla.
Seurakuntaan muuttaneet: maatyöm. Reino Johannes Laakkonen Anjalasta.
Seurakunnasta kunnan väestörekisteriin muutti tal. poika Veikko Eino Ensio Neuvonen.

SUOMENNIEMI

Hartaus- ja omp. seurahetki alkaen klo 19: 17.3. Luotolahdella, Laposella 18/3 Suomenkylässä Anna Naakalla 22/3 Kiesilässä Pastisella, 24/3 Kirkonkylässä Marttisella, 25/3 Hujan myllyllä.
Diakonipiiri Suomenkylässä Aimo Väärällä ma. 22/3 klo 10. Vanhustenpiiri Luotolahdella Vanhojenkodissa ti. 23/3 klo 12.30. Lasten ja nuorten tilaisuuksi 18/3 päiväkerho Diakonilla klo 10.15. Varhaisnuorten kerho Lahtikariassa klo 18.
19/3 kerhot Kakkolan koulu klo 12.30 ja Halisen koulu klo 16.
22/3 tyttökerho Diakonilla klo 17.30.
23/3 kerho Laamalansaar koululla klo 15.
Kastettu: Mari Ansa-Leena Särkkä, Suomenniemi 9.
Seurakunnasta muuttanut: maatyö. Lauri Parta ja vaimo Anna Edit, s. Mattila, Mäntyharjulle.

PUULAAKITOIMIKUNTA

Kokous perj. 19. 3. -71 keskikoululla klo 19.00.
Tärkeänä asiana puulaakhiilien järjestäminen.
Aika? Paikka? Joukkueet? kaisesta puulaakista edustajal

Paitsiomaali lamaannutti StU:n kiekkoilijat SaiPa teki 5 minuutissa 4 maalia

Lauritsalan Kisapuistossa elettiin perjantaina jännittäviä hetkiä, kun sarjanousun jatkosta kävivät kovaa kamppailua SaiPa ja StU. Mukana Savitaipaleelta oli lähes 100:an nouseva kannustajajoukko.

SEURATOIMINTAA

Sotaveteraanien tupailta maanantaina 22. 3. 1971 klo 9.00 Reino Lavikalla Lavikanlahdella. Kaikki tervetulleita.

Savitaipaleen Sotaveteraanien naisjaosto

StU:n Havon osaston jäsenten väliset hiihtokilpailut pidetään Havon koululla sunnuntaina 21. 3. -71 klo 11.00. Sarjat ja matkat ovat seuraavat: yleinen sarja miehet 6 km, naiset 3 km, pojat alle 16 v. 6 km, alle 13 v. 3 km, alle 10 v. 3 km, alle 7 v. 1 km, tytöt alle 15 v. 3 km, alle 12 v. 3 km, alle 10 v. 3 km alle 7 v. 1 km. Jäsenet joukolla mukaan!

Siitä huolimatta hetkellinen hämmärlä lamaannutti StU:n pelaajat niin, että roima tappio niskassa jouduttiin kotiin palaamaan. Ensimmäinen erä kuitenkin meni odotettua paremmin ja tilanne tauolle lähdeittäessä oli tasan 2-2. Tämä herätti suuria toiveita. Kuitenkin toiveet romahtivat paitsiotilanteeseen, jonka jälkivaikutukset lamaannuttivat pelaajat hetkeksi.

Hämärähetken aikana saipalaiset runnoivat 4 täysosumaa. Paitsiotilanteen huomattuaan lopettivat pelaamisensa ja odottivat turhaan tuomarin vihellystä, jota ei kuulunut. Sensijaan tuli Saipalle johtomaali ja tilanne 3-2. Toinen erä päättyi Saipan voitoksi 5-1 ja kolmas 4-1. Näin koko ottelupäättyi Saipan suurinumeroiseen voittoon 11-4. Tällä kerralla todella numerot eivät vastanne pelin tapahtumia. Pitkiä toveja oli StU painostava ja piti ajoittain pakkotilannetta Saipan kenttäpuoliskolla.

StU:lta protesti

StU:n jääkiekkojaosto on jättänyt protestin SVUL:n Etelä-Karjalan piiriin jääkiekkojaostolle. Protesti koskee SaiPa II pelaajaoikeuksia Suomen Jääkiekkoliiton kilpailusääntöjen 14 §:n ja 20 §:n kohdalta. Ensimmäinen kohta käsittelee pelaajien luettelointia, jota SaiPa II kohdalta ei piiristä löytynyt ja jälkimmäinen koskee pelaajaoikeuksia eri luokissa.

Pelaaja, joka on pelannut kauden aikana yhdenkin virallisen ottelun seuran ykkösjoukkueessa ei voi pelata saman kauden aikana seuransa kakkosjoukkueessa.

Esimerkiksi SaiPan kohdalta Karelia-sarjan ottelut ovat Suomen Jääkiekkoliiton alaisia virallisia otteluita.

Jäsentenväliset Solkeissa

Taipalsaaren Urheilijain jäsentenvälinen hiihtokilpailu järjestettiin Solkeissa sunnuntaina 7.3. Hiihtomajan maastossa. Sakeasta lumipyörystä huolimatta uskaltaitui sentään 15 kilpailijaa ladulle.
Tuloksia: Miehet 6 km: 1) Raimo Summanen 25,05, 2) Viljo Pöysti 25,32.
Tytöt 12 v. 3 km: 1) Eeva Kallio 15,30, 2) Anne Pöysti 15,56, 3) Päivi Kallio 16,17.
Tytöt ja pojat 7 v. 0,5 km: 1) Ismo Paajanen 3,08, 2) Timo Kallio 3,45, 3) Anne Salkias 7,50.
Pojat 13 v. 4 km: 1) Olli Pöysti 14,17, 2) Timo Tikka 15,00.
Pojat 10 v. 4 km: 1) Veikko Kallio 20,31.
Pojat 9 v. 2 km: 1) Pekka Kallio 8,58.
Tytöt ja pojat 5 v. 0,5 km: 1) Anu Salkias 6,38, 2) Ilpo Salkias 8,30.



MUISTAKAA SYÖPÄSÄÄTIÖTÄ LAHOITUKSIN JA TESTAMENTEIN

Savitaipaleella!

nekinorakenteen moni-
ninen periaatteessa hyväksy-
in, mutta sitä ei pyritä toteut-
naan määrätietoisesti.

Mikä on kunnan asema mat-
tilun kehittämisessä?

Kunta on perusyksikkö mat-
tilun alalla. Mitään lakisäätei-

velvoitteita ei kunnalla ole
atkailua kohtaan, mutta kehit-
vät kunnat matkailun alalla
at ottaneet suuria taloudellisia
keijä kannettavakseen pääs-
seen matkailutoiminnassa al-
un.

Kunnan ensi sijainen tehtävä
luoda edellytyksiä yrittäjätöi-
nnälle. Näihin edellytyksiin
uluu, että kunta ratkaisevasti
ikuttaa maa-alueen saantiin,
den rakentamiseen tai kunnal-
tekniiikan alueelle tuontiin
is. Erikoisen tärkeäksi on viime
koina tullut kunnallisessa mat-
tiluinformation suuntaminen
sityisestä matkailijasta mat-
tiluyrittäjään. Mainitulla kon-
killa pyritään saamaan uusia
ittäjiä paikkakunnalle kuin
yös tukemaan jo toiminnassa
evia yrittäjiä. Yleensä kunnan
imautuminen yrittäjäystävälli-
ksi edistää taloudellisten yri-
ksien mukaan tuloa niin mat-
ailun kun muunkin yrittäjätöi-
innan alalla.

Täytyy tässä yhteydessä todeta,
tä kunta on pyrkinyt määrätie-
isesti kehittämään matkailua.
ämä suunnitelmat eivät ole ol-
et suinkaan lyhytjännitteisiä,
aan niiden tarkoitus on ollut

(Jatkuu siv. 4)

ipalsaarella

oli 12 tuntia kestävä väestön-
uojelun peruskurssi. Viime
uonna suoritettiin vastaava
urssi omatoimisen suojelun ja
ss-keskuksen henkilöstön osalta.
Jäin ollen on vss-peruskurssin
uorittaneita henkilöitä jo Tai-
alsaarella 35, eli lähes puolet
oko vss-organisaation määrästä.

(Jatkuu siv. 2)



Matkailulautakunnan puheenjohtaja, opettaja Hugo Savolainen.

- Seutukaavasilteen tointa oli
määräaikaan 31.3.1971 mennessä
hakanut 20 henkilöä joista yksi
on myöhemmin peruuttanut hake-
muksensa.

Lättöhallitus päätti valita ha-
kijoista 6 lähemmän tarkastelun
kohteiksi, ja että lopullinen valin-
ta suoritetaan seuraavassa ko-
kouksessa näiden välillä. Henkilöt
ovat

- kunnanjohtaja Pentti Eres-
maa Jyväskylästä
- talouspäällikkö Leimart Plym
Imatralta
- kunnansihteeri Teuvo Saari-
nen Taipalsaareltä
- sosionomi Eero Koski Lah-
desta
- sosionomi Olavi Seppä Suo-
denniemeltä
- valt. kand. Ilona Pajari Lap-
peenrannasta
- Annettiin lausunto Imatran
kaupunginhallitukselle kaupungin-

li valituksi neljäntoista lehto-
ri Eila Mikkonen Savitaipaleelta.
Hän sai kaikkiaan 35 ääntä. Vaa-
lien äänestysviikkaus oli n. 33.
Savitaipaleella äänesti 44 jäsentä
ja Taipalsaarella 49. Vaalissa oli
ehdokkaita kaikkiaan 74. Uusi
edustajisto astuu toimeen 1.6.
71 ja on seuraavan neljän vuoden
ajan osl. Onnin korkein päättävä
elin.

KAAKKOIS-SUOMEN ALUERADIO

Sunnuntai 18. 4. 1971

9.30—9.45 Miksi mukaan? Kaak-
koissuomalaisien nuorten suh-
detta ammattiyhdistysliikke-
seen tarkastelee Reijo Pasi.
9.45—9.55 Lapset laulavat. Lap-
peenrannan Yhteiskoulun IIB-
luokka esiintyy, joht. Pauli Hel-
kiö.

Jääkiekkoilukausi loppahti!



Savitaipalelaisia mielipiteitä päättyneestä talviurheilukaudesta sivulla 6.

Yhteissanomat 15.4.1971

Menneen talven lumet

Talviurheilukausi on päättynyt hiihtäjien joukko jää silloin mässä. Savitaipaleen jääkiekko-pieneksi. Joukkuepeleissä pääsijit menestyivät paremmin kuin tänään suhteellisen helpolla kilpailu- aikaisemmin, mutta hiihtoon verrattuna. hiihdossa on koettu parempiakin. Nykyisin hiihdetään yleensäkin aikojen 10–20 vuotta sitten Savi- vähen. Koululaiset kuljetetaan talpaaleen hiihtäjät olivat kovia rapuilta rapuille — heidän ei tar- tekijöitä kotimaassa ja jopa tal- vitse käyttää suksia koulumat- violympialaisissakin. Toimi Ala- koilla. Nykyisin entistä useam- mat nuoret opiskelevat ja silloin le Squaw Valleyn Talviolympia- laisissa miesten 4x10 km:n vies- tissä. Hänen tilillään on myöskin Jos nuorena hiihdetään liikaa kovia kilpailuja tulee väsymys joka on sekä fyysistä että hen- kistä laatua. Kasvavalle elimis- tölle ei jatkuvaa kova kilpailu ole hyväksi. Sen sijaan hiihdellä pi- täisi muuten paljon ja samanai- kaisesti harrastaa muitakin lii- kunnan muotoja. Erittäin hyvinä pitäisin kesäkaudella pesäpallon ja lentopallon pelaamista. Jalka- palloilussa tahtoo usein tulla nyr- jähdysksiä ja venähdysksiä, jotka vaivaavat kauan. Tosihaarjoittelu kilpahiihtoa varten tulisi aloittaa vasta aikuisena, mieluummin 18 v:n jälkeen. Silloin on mahdolli- suuksia päästä pitkälle. Savitai- paleen hiihtourheilu tason ko- hottaminen vaatisi monen vuoden suunnitelmallisen työn.

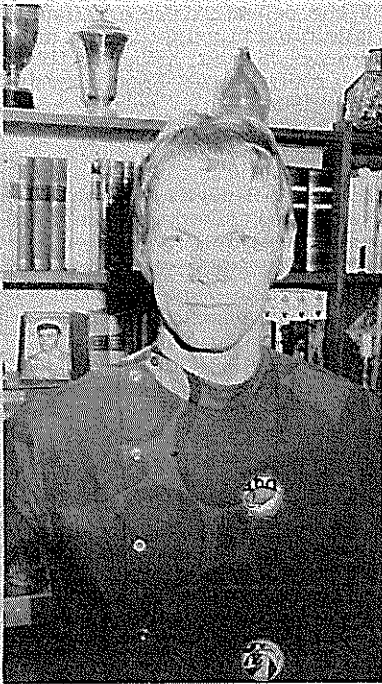
Aarne Hiiva oli myöskin tekijä, jonka tilillä on mm. pikamatkan voitto Holmenkollenilla. Mauno Hyrkkänen sai v. 53 SM-pronssia 15 km:llä. Nämä miehet muuta- mien muiden StU:n hiihtäjien kanssa muodostivat joukkueen, joka Suomen mestaruusviestissä piteli keulapaikkoja hallussaan usean vuoden ajan. Noina vuosi- na tuli ainakin yksi kulta, yksi hopea ja kaksi pronssisijaa Savi- taipaleen joukkueelle.

Haastattelimme näin hiihto- kauden päätteeksi Mauno Hyrk- kää, tiedustellen hänen mielipi- teitään kilpahiihdosta, harjoitte- lusta ja nykyisestä aallonpohjas- ta. Mielipiteensä esittivät myös- kin nuorisiohjaaja Kaarlo Vesa- nen ja StU:n hiihtojaoston pu- heenjohtaja Taisto Taalikainen.



Mauno Hyrkkänen

Joukkuepelit kuten lentopallo ja jääkiekko vetävät nuorisoa puoleensa. Molemmista on vain pelkkää hyvää sanottavana, mut-



Opettaja
Taisto Taalikainen

Hiihto — jääkiekko. Sinä kaksi talvista urheilulajia Savitai- paleella. Tiedämme, kumpi näistä on ollut nuorison keskuudessa suosituimpi viime talvena.

Kuntoliikunta — kilpaurheilu. Kumpi näistä on tärkeämpi?

Kuntoliikunnan suurena tehtävänä on tavallisen, siis ruumiillisesti varsin heikkokuntoisen kansa- laisen kunnon kohentaminen. Tä- hän tehtävään on hiihto mitä parhain, sillä se kehittää erittäin tehokkaasti sekä verenkierto- että hengityselimistöä, sekä lii- hasvoimaa. Nuori ihminen liik- kuu sinänsä melko paljon. Mut- ta kun siirrytään kahdenkymme- nen huonommalle puolelle, ruu- miillinen liikunta jää yhä vähi- semmäksi. Tarvittaisiin jokin ur- heilulaji, jonka avulla kamppail- la alkavaa vanhuutta vastaan. Nuori vaikka pelaa jääkiekkoa, mutta ei sitä vanhempi enää vii- ti. Hiihto on sensijaan erittäin sopiva liikuntamuoto aikuiselle. Niin moni entinen jääkiekkoilija on joutunut jo alle kolmenkym- menen iässä "sakariportaan" ta- solle, ja siellä pysyy. Sitä paitsi: mitä harrastavat tytöt? Pelin seuraaminen kaukalon laidalla ei juuri ole niitä parhaita liikunta- muotoja!

Hiihdon ja jääkiekon ei tarvit- siki olla toistensa kilpailijoita. Nuorella iällä tulisi harrastaa lii- kuntaa monipuolisesti. Suuri vir- he tehdään, jos selitetään nuorel- le jääkiekkoilijalle, että ei hän- nen nyt passaisi hiihtää, kun ker- ran on jääkiekkoilija. Olen huo- mannut tätä henkeä. Ja kun jää- kiekkoilijakin saisivat hiihtoa harrastamalla sitä kestävyttä, joka heiltä — maaoukkuetta myöten — usein puuttuu!

Entä kilpahiihto, ja ne maail- manmestaruudet ja olympiakul- lat. Onhan Savitaiपालेella niitä- kin, kuten hyvin tiedämme. Mut- ta eipä Pellostakaan ole lähtenyt Mäntyrantaan lukuunottamatta muita kuuluisuuksia. Ei niitä ka- saudu samalle paikkakunnalle. Savitaiपालेella hiihto on ollut laaksonpohjassa oman piirin ta- soonkin nähden jo useita vuosia. Entisten nimismiesten (Alatalo, Hiiva, Hyrkkänen, Jäkalä) jäl- keen ei ole muita kasvanut. Tui- jotettinko liikaa niihin muuta- miin ja unohtettiin jälkikasvu?

Meillä on kyllä tällä hetkellä lupaavia nuoria, he kuuluvat jo- pa piiriin parhaimmistoonkin, se- kä tyttöjen että poikien sarjoissa. Nuorten piirisarjassa pääsimme lähes loppuotteluun, hävittyä- me niukasti Lappeenrannan Hiih- täjille ja Luumäen Pojille alue- sarjassa.

Hiihto on yksilölaji. Yksin on harjoiteltava, juttukaveri on len- kille lähdeittäessä vain pahasta. Ehkä siksi se oudoksuttaa monia nykynuoria, jotka pelkäävät olla yksin metsässä. Se harjoittelu on sitäpaitsi sekä ruumiillisesti että henkisesti rasittavaa. 2–6 tunnin kova harjoittelu ei juuri ole

miellyttävempiä nautintoja. Mut- ta palkkana on jokaiselle hyvä kunto ja kenties joillekin myös jopa kansainvälinen huippusaa- vutus.

Kuitenkaan nuorena ei saisi vielä varsinaisesti harjoitella. Hiihdon pitäisi olla enemmän leikkimielistä, kilometrejä tosin paljon, mutta ei rasittavia. Sa- moin kilpailuja pitäisi olla ra- joitetusti, ettei niihin kyllästyisi. Moni lupaava nuori on ajanut it- sensä tyhjiin ennen täysikasvui- seksi varttumistaan.

Lähtökohdana kaikelle on kui- tenkin tarpeeksi laaja hiihdon harrastus, joka nuorena opittuna myös vanhempana taidetaan. Mi- käli jo kouluiässä unohtetaan hiihdon opetus — kuten valitet- tavasti tapahtuu, ei enää van- hempanakaan luonnollisinta tal- vista liikuntamuotoamme tunne- ta.



Nuorisiohjaaja
Kaarlo Vesanen

Nyt on asia niin, että jos näihin kysymyksiin perustellusti vastaisi, palstatilaa pitäisi olla paljon. Ensinnäkin jääkiekko ja hiihto eivät sovi, eikä ole miele- kstäkään asettaa niitä vastak- kain. Jääkiekko kuten muutkin joukk- tai ryhmäliikuntalajit ovat nykyään suosiossa ja erinomainen asia, että tälle so- siaalisen yhdessäolon motiiville on luotu kunnassamme mahdolli- suudet. Ei ole myöskään syytä kantaa murhatta hiihtoliikunnan puolesta, kunnassamme on nuor- ta hiihtäjävoimaa enempi mitä uskotaankaan. Nuorten hiihtosaa- vutukset pitäjän ulkopuolella puhuvat menestyksestä kieltä. Kun olin 24. 3. Pettilän koululla pitämässä hiihdon ja mäenlaskun

tekniikkaharjoitusta, niin ilokseni totesin, että kaikilla oppilailla oli hiihtovälineet ja innostus asia- kohtaan oli melkoinen. Kys- mykseen miksi ei nyt, kuten en- nen, vaatisi monien asiaryhmie- selvittelyä. On kuitenkin tode- tava se tosiasia, että kilpailuvie- ti on jokaiselle ihmisellä. Mil- on syynä siihen, ettei se ole pää- syyt syyttämään liekkiinsä, on ta- monien eri tekijöiden yhteissun- ma. Me kaikki tiedämme, et- Suomen kansasta n. 48–50 % lii- kuttelee itseään kunnonhakuta- peesta enempi tai vähempi. Näis- tä vain n. 8 % kilpailee. Huippu- urh-kilpaurh ja kuntoliikunta kaikessa tapauksessa kulkevat käsi kädessä, kuten kolme mus- kettisoturia. Tärkeintä on oppia ymmärtämään ihmisen eroitta- maton suhde ihmiseen. Olen usein korostanut hiihdon merki- tystä ja monipuolisuutta talvis- na liikuntalajina, nyt toteaisin vaan näin vaatimattomasti, että viisaammat ihmiset kuten esimer- kiksi Tasavallan presidentti Urho Kekkosen hiihti mm. vuonna 1966 1700 km. Uskon, ettei hän kallista aikaansa turhuuteen tuh- laa.

Nuorelle olen aina hiihdosta ja muustakin kilpaurheilulajista pu- huttaessa korostanut kuinka rat- kaisevaa on tietää hapen avulla tapahtuva energian muodostus. Varsinkin harjoittelematon hen- kilö havaitsee joitakin minuutte- ja kovasti ponnisteltuaan voima- kasta väsymystä, tukehtumisen tunnetta ja jalkojen puutumista. Tätä urheilukielessä nimitetään kuolleeksi kohdaksi. Tähän usein totuttoman ja asiaa ymmärtä- mättömän lopettaakin, kun taas sisukas ponnistelee ja tilanne helpottuu, tulee ns. toinen tuuli. Alkuver- rityllä tämä kuolleeseen koh- taan joutuminen voidaan koko- naan estää. Kuntoliikkuja ei tätä koe, koska hän pitää aina ver- ritystä tapanaan.

Toista tärkeää asiaa olen koit- tanut hiihdosta puhuttaessa ko- rostaa ja se on tasapainoinen hiihtotapa, tämä löytyy vasta sauvoilla hiihtämisen myötä. Lo- puksi liikunnan pitää olla leik- kiä ja leikki on sitä mielekkääm- pi mitä paremmin sen taitaa. On muistettava, että liikuntaleikistä ihminen saa virkistystä ja vaiht- elua, sen harrastuskenttä on suoranainen mielenenterveyden läh- de. Hiihtoliikunta nousee räjä- hdyksmäiseen kukoistukseen yhdel- lä ainoalla toimenpiteellä, hiih- tokeskus pitäjään!

OSTA SUOMALAISTA
Se on
kaikki kotiinpäin

Kuulumisia Koinmäeltä

VILJALAHTI

Kun tarinan kertojat istuivat pyhäpäivinä Koinmäellä, asettui- vat he aina istumaan pientarelle siten, että kasvat olivat kohden mäenalla levittyvää Virmajärven maisemaa. Sen monet saaret, sal- met ja niemet antoivat lepoa sil- mälle ja virkisti arjen touhuista väsymystä mieltä. Jos annamme katseemme liukua pitkin eteläisiä rantoja, niin tuolta niemen takaa näkyy Onkikallio, Harjun ranta, ja Suutarin niemen takaa löytyy Viljalahti.

Viljalahden niemessä oli minus- ta jotain salaperäistä ja läksin kyselemään Niem-Neuvosen van- halta isännältä, tiesikö hän ni- melle selitystä. Kun tulin perille, oli Viljalahden rantaan kokoon- tunut joukko Rantakylän nuoria viettämään vapaapäivää. Ranta- kylä oli epämääräinen käsitys. Siihen kuului taloja Kokkolan, Valkolanmäen ja Virmajärven kylistä. Ehkä on parasta sanoa, että Rantakylään kuuluivat talot, jotka olivat Onkikallion ja Rätä- ksen välisellä alueella. Otin nuor- ten kahvinkeitosta kuvan ja me- nin Neuvoselle.

Vanhaisantä oli kotosalla ja osasi selittää Viljalahden nimen synny ja tiesi kertoa ihmeellisiä tarinoita muistakin entisajan ta- pauksista. Hänellä oli sellainen tapa, että jokaisen asian kerrot- tuaan hän nauraa hörhötti lopuk-

si. Tuo naurun hörhötys pani mi- nut epäilemään, että ukko syöti minulle pajun köyttä ja naures- keli partaansa, kun oli saanut hy- väuskoisen kuuntelijan. Niinpä minä kotiintulomatalla poikke- sin "Mikon tupaan" Matti Loisan luo ja kerroin, miten Neuvosen ukko oli kertonut minulle sellai- ta satua, että heidän tuvassaan oli aikoinaan ollut suurperhe, jos- sa 5-6 aikamiespoikaa ja jokaisel- la akka. Tuvassa oli ollut luon- nonkivistä tehty niin suuri uuni, että polttopuut vedettiin rankoina tupaan lämmitystä varten. Kun oli lämminnyt, pystyi se pitämään tuvan lämpimänä useita päiviä. Mutta kun se oli jäähtynyt jon- kin verran, ei akkojen kehruu luistanut, koska rasvainen villa- leperi ei kiertynyt kylmässä kun- non langaksi. Silloin meni 4-5 ak- kaa uuniin kehräämään. Siellä oli vielä niin lämmintä, että kehruu onnistui. Kuitenkin Matti vakuut- ti, ettei uunitarina ollut mitään satua. Useat kylän vanhat mie- het vielä muistavat tuon ison uu- nin, johon mahtui 4-5 akkaa yht- aikaa kehräämään. Mutta lentäs kertomus raudan valmistamisesta. Ukko kertoi, että heidän niemellä oli ollut masuuni ja kuonan kok- kareita löytyy vieläkin. Tätäkin Matti piti hyvin todennäköisenä, koska Virmajärvestä nostettiin rautaa vielä vanhojen miesten

muistin mukaan kesällä lautoilta ja talvella avannoista. Rauta kul- jetettiin hevosilla Varkauden rau-

taruukkiin. Paljonko tuosta kuor- masta saatiin rahaa? 3-4 mk ar- veli Matti. Ja siinä oli monen päivän työ järvellä, matka Var- kauteen, miehen ja hevosen eväät. Kyllä oli raha tiukalla (Ehkäpä joskus kerron muista entisajan rahan ansaitsemiskeinoista. Mitäs arvelet ukon kertomuksesta kas- kisadosta, jonka oljet olivat kuin kohennuskeppejä, tähkät kuin rottia ja jyvät kuin karpaloita?

Se on kyllä perkuleen satua, sa- noi Matti.

Mutta oliko se satua? Kun alan kertoa tuosta entisajan "viljavuo- resta", niin minulla on pöydällä- ni Väinö Voionmaan kirja "Suo- men Karjalaisen Heimion Histo- ria", painettu Helsingissä Kan- sanvalistusseuran kirjapainossa 1915. Lainaan siitä palasia ja mer- kitsen lainauksen alkuun V. V. ja sivunumeron. Sitten kerron



Viljalahti Niem-Neuvosella. Edessä vasemmalta Suutarin tytöt ja Loisan Kaivosen Antti. Toisessa rivissä Neuvosen Juho, Myyrän Evert, hänen siskonsa ja veljensä, välissä Suutarin Iida. Takana rannalla mm. Juho Mankki ja Jalmari Loisa. Valokuvannut V. Lappalainen -30.